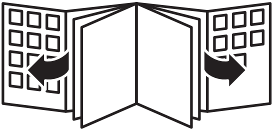
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

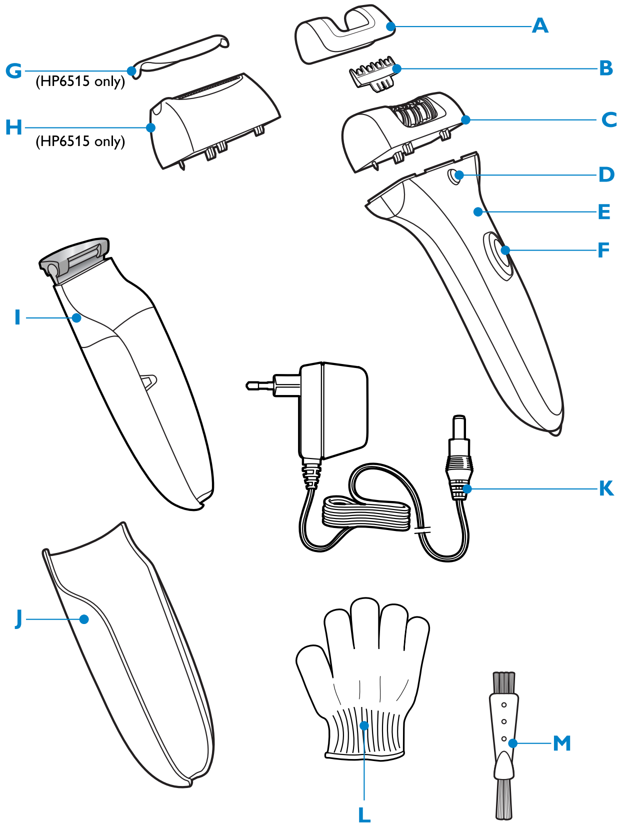
HP6515, HP6513



PHILIPS



1



HP6515, HP6513

Introduction

With your new Satinelle ICE PREMIUM you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the new sonic massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE PREMIUM makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks).
The Satinelle ICE PREMIUM is suitable for all body parts and comes with a sensitive area cap that has been specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line).
The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

A Sensitive area cap
B Massaging element
C Epilating head
D Release button
E Appliance
F On/off slide
G Protective cap of shaving head (HP6515 only)
H Shaving head (HP6515 only)
I Leg skin cooler with pivoting cooling head
J Insulating sleeve for leg skin cooler
K Adapter
L Peeling glove
M Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- HP6515 only: Always check the shaving head before you use the appliance. Do not use the shaving head if the foil is damaged, as this may cause injury.
- Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.

General

- Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrowing hairs.
- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Freezing the leg skin cooler

1. **Put the skin cooler WITHOUT the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) at least 4 hours before you start to epilate. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.**

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

Tip: You can store the skin cooler in the freezer permanently.

Using the appliance

General information about epilation

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- For optimal epilating results, the hairs should not be longer than 10 millimetres (Fig. 2)
- To epilate longer hairs, follow one of two procedures below: (Fig. 2)

1 shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. In this case, you can start to epilate right away.

2 shave the hairs completely. In this case you can start to epilate after a few days (the hairs must be at least 0.5mm long).

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Epilating with the leg skin cooler

Only use the leg skin cooler to epilate your legs.

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 3)

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while you use the appliance. It also keeps the skin cooler cold as long as possible.

Sometimes the pivoting cooling head freezes onto the skin cooler and does not move when you take the skin cooler from the freezer. The

pivoting cooling head starts to pivot again after you have passed it over your leg a few times.

2 **Snap the appliance onto the skin cooler (Fig. 4).**

3 **Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.**

4 **Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 5).**

Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

5 **Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.**

6 **Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 6)**

Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.
Press the appliance lightly onto the skin.

- **If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.**

7 **Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler (Fig. 7).**

Epilating without the leg skin cooler

- **If you do not want to use the skin cooler, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the skin cooler.**
- **Make sure that you place the epilator perpendicularly onto your skin and that you move it against the direction of hair growth.**

Epilating the underarms and bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance ideal for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

Note: You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).

Do not use the leg skin cooler to epilate your underarms and bikini line.

1 Put the sensitive area cap on the epilating head (Fig. 8).
The sensitive area cap can only be fitted onto the appliance in one way.

2 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

3 Switch on the appliance by selecting the desired speed. (Fig. 5)
We advise you to use speed II.

4 Stretch the skin with your free hand.

5 Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

6 Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
- Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 9).
- Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 10).

7 For a cool sensation, you can dab the area you have just epilated with a cloth soaked in cold water.

8 Remove the sensitive area cap from the epilator after use (Fig. 11).

Shaving (HP6515 only)

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

1 Make sure the appliance is switched off.

2 Remove the skin cooler (Fig. 7).

3 Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2) (Fig. 12).

4 Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 13).

5 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.

6 Switch on the appliance by selecting speed II.

7 Place the shaving head onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly (Fig. 14).

Using the peeling glove

Use the peeling glove in the shower.
Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs. Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.

2 Remove the leg skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.

3 Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it again.

Cleaning the epilating head

Clean the epilating head after every use.

1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.

2 Remove the epilating head (Fig. 12).

Press the release button (1) and pull the epilating head off the appliance (2).

3 Remove the massaging element (Fig. 15).

4 Clean all accessible parts, including the bottom of the epilating head and the epilating discs, with the brush (Fig. 16).

5 You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 17).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

6 Reattach the massaging element to the epilating head. Then place the epilating head on the appliance and press it until it snaps home ('click') (Fig. 18).

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Cleaning the shaving head (HP6515 only)

Clean the shaving head after every use.

1 Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.

2 Remove the shaving head.

3 Pull the cutter unit out of the shaving head. (Fig. 19)

4 Brush the hairs off the cutter unit and the shaving head. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (Fig. 20).

5 You can also rinse the cutter unit and the rest of the shaving head (not the appliance!) under the tap (Fig. 21).

6 Put the cutter unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (Fig. 22).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damage.

7 Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the cutter unit twice a year.

Storage

1 HP6515 only: Put the protective cap on the shaving head ('click'). (Fig. 23)

2 Store the appliance and the accessories in the pouch.

Replacement (HP6515 only)

If you use the shaving head several times a week, replace the cutter unit (type HP6193) after one or two years. If the cutter unit is damaged, replace it right away.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.

Problem	Possible cause	Solution
	You placed the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure the epilating head (and the leg skin cooler, if present) are in proper contact with your skin during epilation.
	The sensitive area cap was on the appliance when you epilated your legs.	Only use the sensitive area cap to epilate your underarms and bikini line.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.
	You moved the appliance over the skin too fast.	Move the appliance over the skin at moderate speed.
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.

Problem	Possible cause	Solution
	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.
	You have applied too much pressure to the appliance	Do not use any pressure when you move the appliance over skin
The leg skin cooler is not cold enough.	You did not freeze the leg skin cooler long enough.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. When the colour of the fluid has changed from white to completely blue, the skin cooler is ready for use.
	You did not put the leg skin cooler in the freezer or freezing compartment.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. Do not store the skin cooler in the refrigerator.

Problem	Possible cause	Solution
	The leg skin cooler did not touch the skin.	Make sure the skin cooler is always in proper contact with your skin during epilation. Only use the leg skin cooler to epilate your legs.
The pivoting cooling head of the leg skin cooler does not move.	The pivoting cooling head is frozen.	Pass the skin cooler over your leg a few times to make it pivot again. Always make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the epilating head off the appliance.
HP6515 only: It is not possible to remove the shaving head.	You did not press the release button.	Press the release button and pull the shaving head off the appliance.
HP6515 only: Reduced shaving performance.	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance, unplug it and remove the shaving head. Then clean the cutter unit and the shaving head with the cleaning brush supplied. Remove any hairs that are stuck under the trimmers.
	The cutter unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.
HP6515 only: Stronger skin irritation than usual after shaving.	The cutter unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.

Einführung

Mit Ihrem neuen Epiliergerät Satinelle ICE PREMIUM werden lästige Haare schnell, einfach und gründlich entfernt. Die Kombination des neuen Keramik-Pinzettensystems mit dem Skin Cooler, der sich perfekt allen Konturen anpasst, und dem Massagesystem stellt eine wahre Revolution auf dem Gebiet der Epilation dar. Die schmerzlindernde Wirkung von Eis und Massage macht das Epilieren mit dem neuen Satinelle ICE PREMIUM angenehmer und schmerzfreier denn je. Das Ergebnis ist seidenglatte Haut. Bei regelmäßiger Anwendung (alle 4 Wochen) reduziert sich der Haarwuchs um bis zu 50 %.
Satinelle ICE PREMIUM eignet sich für alle Körperpartien und ist mit einem Aufsatz ausgestattet, der speziell für die Enthaarung empfindlicher Partien (Achseln, Bikinizone) entwickelt wurde.
Die schnell rotierenden Pinzetten erfassen selbst die kürzesten Härchen von nur einem halben Millimeter Länge und entfernen sie an der Wurzel. Anschließend bleibt Ihre Haut bis zu 4 Wochen glatt. Die nachwachsenden Härchen sind weich und fein.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

A Aufsatz für empfindliche Körperzonen
B Massage-Element
C Epilierkopf
D Entriegelungstaste
E Das Gerät
F Ein-/Ausschalter
G Schutzkappe für Ladyshave-Aufsatz (nur HP6515)
H Ladyshave-Aufsatz (nur HP6515)
I Skin Cooler mit beweglichem Kopf
J Iso-Hülle für Skin Cooler
K Adapter
L Peeling-Handschuh
M Reinigungsbürste

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Verwenden Sie zum Epilieren der Achselhöhlen und Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Borsten, Fäden und Kabeln, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.

- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immuninsuffizienz.
- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- HP6515: Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Geräts den Ladyshave-Aufsatz. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie den Ladyshave-Aufsatz nicht benutzen, wenn die Folie beschädigt ist.
- Benutzen Sie den Peeling-Handschuh nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C aus.

Allgemeines

- Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen.
- Regelmäßige Reinigung und Wartung gewährleisten optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Geräts.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Für den Gebrauch vorbereiten

Skin Cooler einfrieren

1. Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in das Tiefkühlgerät oder das Tiefkühlfach

(***). Sobald sich die Flüssigkeit vollständig blau färbt, kann der Skin Cooler verwendet werden.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

Tipp: Sie können den Skin Cooler auch ständig im Tiefkühlgerät bzw. -fach aufbewahren.

Das Gerät benutzen

Allgemeine Hinweise zum Epilieren

- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollkommen trocken ist.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
- Für optimale Ergebnisse beim Epilieren sollten die Haare nicht länger als 10 mm sein (Abb. 2).
- Gehen Sie auf eine der folgenden zwei Weisen vor, um längere Haare zu epilieren: (Abb. 2)

1 schneiden Sie das Haar mit einem Langhaarschneider auf eine Länge von max. 10 mm vor. Anschließend können Sie mit dem Epilieren beginnen.

2 rasieren Sie die Haare vollständig. Nach ein paar Tagen können Sie mit dem Epilieren beginnen (die Haare müssen mindestens 0,5 mm lang sein).

- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen. So kann eine möglicherweise auftretende Hautreizung über Nacht abklingen.

Epilieren mit dem Skin Cooler für die Beine

Verwenden Sie für das Epilieren der Beine nur den Skin Cooler für Beine.

Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.

1 Schieben Sie die Iso-Hülle auf den Skin Cooler. (Abb. 3)
Die Hülle verhindert, dass Sie während des Epilierens ein unangenehmes Kältegefühl in der Hand verspüren, und hält den Skin Cooler länger kalt. Es kann vorkommen, dass der bewegliche Kopf am Skin Cooler festfriert und sich nicht mehr bewegen lässt, wenn Sie den Skin Cooler aus dem Tiefkühlgerät nehmen. Nachdem Sie den Kopf des Skin Cooler mehrmals über das Bein geführt haben, dreht er sich wieder.

2 Drücken Sie das Gerät auf den Skin Cooler (Abb. 4).

3 Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

4 Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit (Abb. 5).
Wählen Sie die normale Geschwindigkeit I für Hautpartien mit geringer Behaarung und für Hautpartien über Knochen, z. B. Knie und Knöchel. Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe II für größere Hautpartien mit stärkerer Behaarung.

5 Straffen Sie die Haut mit Ihrer freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.

6 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, und achten Sie darauf, dass der Epilierkopf nach vorne zeigt. Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung. (Abb. 6)
Achten Sie darauf, dass sowohl die Epilierpinzetten als auch der Skin Cooler ständigen Kontakt mit der Haut haben.
Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut.

- **Wenn Sie mit dem Ergebnis der Epilation nicht zufrieden sind, führen Sie das Epiliergerät etwas langsamer über Ihre Haut.**

7 Verwenden Sie die Lasche an der Geräteunterseite, um den Skin Cooler vom Gerät zu trennen (Abb. 7).

Epilieren ohne den Skin Cooler für die Beine

- Wenn Sie den Skin Cooler nicht verwenden möchten, weil Sie z. B. an das Epilieren gewöhnt sind, können Sie das Gerät auch ohne Skin Cooler benutzen.
- Achten Sie darauf, das Epiliergerät senkrecht auf die Haut zu setzen und gegen die Haarwuchsrichtung zu bewegen.

Achselhöhlen und Bikinizone epilieren

Ihr Epiliergerät ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet, der die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Mit diesem Aufsatz eignet sich das Gerät perfekt zum Epilieren besonders sensibler Hautpartien, wie Achselhöhlen und Bikinizone.

Hinweis: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (max. 1 cm).

Benutzen Sie den Skin Cooler für die Beine nicht beim Epilieren der Achseln oder der Bikinizone.

1 Setzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen auf den Epilierkopf (Abb. 8).

Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

2 Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

3 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen. (Abb. 5)

Wir empfehlen Geschwindigkeit II.

4 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

5 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.

6 **Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.**
- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 9).
- Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 10).

7 **Zur Kühlung der Haut können Sie die gerade epilierte Hautpartie mit einem in kaltem Wasser getränkten Tuch abtupfen.**

8 **Entfernen Sie nach der Anwendung den Aufsatz für empfindliche Körperzonen vom Epiliergerät (Abb. 11).**

Rasieren (nur HP6515)

Zum Rasieren empfindlicher Hautpartien, z. B. Achsel- und Bikinibereich, können Sie den Ladyshave-Aufsatz verwenden. Mit diesem Aufsatz erzielen Sie bequem und sanft eine glatte Rasur.

1 **Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.**

2 **Nehmen Sie den Skin Cooler ab (Abb. 7).**

3 **Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2) (Abb. 12).**

4 **Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 13).**

5 **Führen Sie den Gerätestecker in die Buchse im Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.**

6 **Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie Geschwindigkeit II wählen.**

7 **Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf die Haut, und führen Sie das Gerät langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 14).**

Den Peeling-Handschuh verwenden

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh unter der Dusche. Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen. Verwenden Sie den Peeling-Handschuh aber nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

Reinigung und Wartung

Spülen Sie den Adapter und das Gerät selbst niemals mit Wasser ab.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.

2 Nehmen Sie den Skin Cooler für die Beine ab, und entfernen Sie die Iso-Hülle.

3 Reinigen Sie den beweglichen Kopf des Skin Coolers für die Beine nach jedem Gebrauch mit der mitgelieferten Bürste oder einem feuchten Tuch.

Vergewissern Sie sich, dass der Skin Cooler vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.

Den Epilierkopf reinigen

Der Epilierkopf sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.

2 Nehmen Sie den Epilierkopf vom Gerät ab (Abb. 12).

Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät (2).

3 Entfernen Sie das Massage-Element (Abb. 15).

4 Reinigen Sie alle zugänglichen Teile, einschließlich der Unterseite des Epilierkopfes und der Pinzetten, mit der Bürste (Abb. 16).

5 Der Epilierkopf (nicht das Gerät!) kann auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser noch gründlicher gereinigt werden (Abb. 17).

Versuchen Sie nicht, die Epilierpinzetten vom Epilierkopf abzunehmen.

6 Bringen Sie das Massage-Element wieder am Epilierkopf an. Setzen Sie anschließend den Epilierkopf fest auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 18).

Der Epilierkopf lässt sich nur in einer Richtung auf das Gerät setzen.

Den Ladyshave-Aufsatz reinigen (nur HP6515)

Der Ladyshave-Aufsatz sollte nach jeder Verwendung gereinigt werden.

1 Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und nicht an das Netz angeschlossen ist.

2 Nehmen Sie den Ladyshave-Aufsatz ab.

3 Ziehen Sie die Schneideeinheit vom Ladyshave-Aufsatz ab. (Abb. 19)

4 Bürsten Sie die Haare von der Schneideeinheit und vom Ladyshave-Aufsatz ab. Entfernen Sie auch die Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben (Abb. 20).

5 Die Schneideeinheit und die übrigen Teile des Ladyshave-Aufsatzes (nicht das Gerät!) können auch durch vorsichtiges Spülen unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 21).

6 Setzen Sie die Schneideeinheit wieder in den Ladyshave-Aufsatz und drücken Sie diesen wieder auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 22).

Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.

7 Reiben Sie alle 6 Monate einen Tropfen Nähmaschinenöl auf Schermesser und Scherfolie der Schneideeinheit.

Aufbewahrung

1 Nur HP6515: Setzen Sie die Schutzkappe auf den Ladyshave-Aufsatz (sie rastet hörbar ein). (Abb. 23)

2 Bewahren Sie das Gerät und die Zusatzteile in der mitgelieferten Tasche auf.

Austausch (nur HP6515)

Wenn Sie den Ladyshave-Aufsatz mehrmals wöchentlich benutzen, sollten Sie die Schneideeinheit (HP6193) alle ein bis zwei Jahre auswechseln. Tauschen Sie die Schneideeinheit sofort aus, wenn sie beschädigt ist.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 24).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (**www.philips.com**). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Geringere Leistung beim Epilieren.	Sie haben das Epiliergerät in die falsche Richtung bewegt.	Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
	Der Epilierkopf wurde im falschen Winkel auf die Haut gesetzt.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät senkrecht auf die Haut aufsetzen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Epilierkopf hatte keinen Kontakt mit der Haut.	Achten Sie darauf, dass der Epilierkopf (sowie ggf. der Skin Cooler für die Beine) beim Epilieren ständigen Kontakt mit der Haut hat.
	Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen war beim Epilieren der Beine auf dem Epiliergerät.	Benutzen Sie den Aufsatz für empfindliche Körperzonen nur beim Epilieren von Achselhöhlen und Bikinizone.
	Sie haben die Haut mit Wasser angefeuchtet bzw. eine Creme oder ein anderes Hautpflegeprodukt vor dem Epilieren aufgetragen.	Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vollkommen trocken und fettfrei ist. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes, Körperlotionen oder andere Hautpflegeprodukte.
	Sie haben das Gerät zu schnell über die Haut geführt.	Führen Sie das Gerät langsamer über die Haut.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die verwendete Steckdose funktioniert nicht.	Überprüfen Sie, ob die verwendete Steckdose tatsächlich Strom führt. Wenn Sie eine Steckdose in einem Badezimmerschrank verwenden, müssen Sie möglicherweise zunächst das Licht einschalten, um die Steckdose zu aktivieren.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Das Gerät wurde nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Epilierkopf wurde nicht ordnungsgemäß aufgesetzt.	Setzen Sie den Epilierkopf auf, und drücken Sie ihn auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.
Es treten Hautreizungen auf.	Sie haben das Epiliergerät zum ersten Mal oder nach einer längeren Pause verwendet.	Bei den ersten Anwendungen des Geräts können möglicherweise Hautreizungen auftreten. Dies ist normal und sollte bald abklingen. Nähere Informationen zum Vermeiden von Hautreitzungen finden Sie im ersten Abschnitt des Kapitels 'Das Gerät benutzen'. Achten Sie zudem darauf, den Epilierkopf sauber zu halten.
	Sie haben zu viel Druck auf das Gerät ausgeübt.	Üben Sie keinen Druck aus, wenn Sie das Gerät über die Haut führen.
Der Skin Cooler für die Beine wurde nicht ausreichend gekühlt.	Sie haben den Skin Cooler für die Beine nicht lange genug im Gefrierfach aufbewahrt.	Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in das Tiefkühlgerät oder das Tiefkühlfach (***). Sobald sich die Farbe der Flüssigkeit vollständig von weiß in blau ändert, kann der Skin Cooler verwendet werden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Sie haben den Skin Cooler nicht im Tiefkühlschrank oder Tiefkühlfach aufbewahrt.	Legen Sie vor dem Epilieren den Skin Cooler OHNE Iso-Hülle für mindestens 4 Stunden in den Gefrierschrank oder das Tiefkühlfach (***). Bewahren Sie den Skin Cooler nicht im Kühlschrank auf.
	Der Skin Cooler hatte keinen Kontakt mit der Haut.	Achten Sie darauf, dass der Skin Cooler während des Epilierens immer Kontakt mit der Haut hat. Verwenden Sie den Skin Cooler für Beine nur für das Epilieren der Beine.
Der bewegliche Kopf des Skin Cooler für Beine lässt sich nicht bewegen.	Der bewegliche Kopf ist festgefroren.	Führen Sie den Skin Cooler mehrmals über das Bein. Anschließend dreht sich der bewegliche Kopf wieder. Achten Sie darauf, dass der Skin Cooler tatsächlich vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn einfrieren.
Der Epilierkopf lässt sich nicht abnehmen.	Sie haben die Entriegelungstaste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Entriegelungstaste, und ziehen Sie den Epilierkopf vom Gerät.
Nur HP6515: Der Ladyshave-Aufsatz lässt sich nicht abnehmen.	Sie haben die Entriegelungstaste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Entriegelungstaste, und ziehen Sie den Rasierkopf vom Gerät.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Nur HP6515: Die Rasierleistung lässt nach.	Der Ladyshave-Aufsatz ist verschmutzt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Ladyshave-Aufsatz entfernen. Reinigen Sie anschließend die Schneideeinheit und den Ladyshave-Aufsatz mit der mitgelieferten Reinigungsbürste. Entfernen Sie auch Härchen, die sich möglicherweise unter den Messern angesammelt haben.
	Die Schneideeinheit ist beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie die Schneideeinheit aus.
Nur HP6515: Ungewöhnlich starke Hautreizungen nach dem Rasieren.	Die Schneideeinheit ist beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie die Schneideeinheit aus.

Εισαγωγή

Με την καινούργια σας συσκευή Satinelle ICE PREMIUM μπορείτε να απομακρύνετε τις ανεπιθύμητες τρίχες γρήγορα, εύκολα και αποτελεσματικά. Ο συνδυασμός του συστήματος αποτρίχωσης από κεραμικό υλικό με την παγοκύστη που ακολουθεί τις καμπύλες του σώματος και το νέο ενισχυμένο σύστημα μασάζ (τεχνολογία sonic) αποτελεί επανάσταση στην αποτρίχωση. Χάρη στη φυσική αναισθητική δράση του πάγου και του μασάζ, η νέα Satinelle ICE PREMIUM κάνει την αποτρίχωση πιο άνετη και λιγότερο επώδυνη από ποτέ. Το αποτέλεσμα είναι μεταξένιο, απαλό δέρμα και μείωση στην ανάπτυξη των τριχών κατά 50%, με την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιείτε τακτικά τη συσκευή (κάθε 4 εβδομάδες).
Η Satinelle ICE PREMIUM είναι κατάλληλη για όλα τα μέρη του σώματος και διατίθεται με ένα κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής ειδικά σχεδιασμένο για την αποτρίχωση ευαίσθητων περιοχών (μασχάλες, γραμμή μπικίνι).
Οι δίσκοι αποτρίχωσης που περιστρέφονται ταχύτατα πιάνουν ακόμη και τις πιο κοντές τρίχες (μέχρι μισό χιλιοστό!) και τις βγάζουν από τη ρίζα. Το αποτέλεσμα είναι ότι το δέρμα σας παραμένει απαλό μέχρι και τέσσερις εβδομάδες και οι τρίχες που ξαναβγαίνουν είναι απαλές σαν χνούδι.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

A Κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής
B Εξάρτημα μασάζ
C Αποτριχωτική κεφαλή
D Κουμπί απασφάλισης
E Συσκευή
F Διακόπτης on/off (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης)
G Προστατευτικό κάλυμμα ξυριστικής κεφαλής (μόνο στον τύπο HP6515)
H Ξυριστική κεφαλή (μόνο στον τύπο HP6515)
I Παγοκύστη για πόδια με σπαστή κεφαλή ψύξης
J Μονωτική θήκη της παγοκύστης για πόδια
K Μετασχηματιστής

L Γάντι απολέπισης
M Βουρτσάκι καθαρισμού

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε τη συσκευή και τον μετασχηματιστή στεγνά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή πάνω από νιπτήρα ή μπανιέρα που περιέχει νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην μπανιέρα ή στο ντους.
- Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στη τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν ο μετασχηματιστής ή η ίδια η συσκευή έχει υποστεί βλάβη.
- Αν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

Προσοχή

- Αποτριχώνετε τις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι μόνο αφού έχετε τοποθετήσει το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής.
- Για να αποφύγετε βλάβες και τραυματισμούς, όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία να την κρατάτε μακριά από μαλλιά, φρύδια, βλεφαρίδες, ρούχα, νήματα, καλώδια, βούρτσες, κλπ.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο δέρμα ή δέρμα με κιρσούς, εξανθήματα, σπυράκια, κρεατοελιές (με τρίχες) ή πληγές χωρίς να συμβουλευτείτε πρώτα το γιατρό σας. Άτομα με μειωμένη ανοσοαπάντηση, ή άτομα που πάσχουν από σακχαρώδη διαβήτη, αιμοφιλία ή ανοσοανεπάρκεια θα πρέπει επίσης να συμβουλεύονται πρώτα το γιατρό τους.
- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί μειώνονται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Αν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Μόνο στον τύπο HP6515: Ελέγχετε πάντα την ξυριστική κεφαλή πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή εάν το πλέγμα έχει υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Μην χρησιμοποιείτε το γάντι απολέπισης αμέσως πριν ή μετά την αποτρίχωση.
- Μην εκθέτετε την συσκευή σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 5°C ή υψηλότερες από 35°C.

Γενικά

- Τα συχνά μασάζ με το γάντι απολέπισης μπορούν να βοηθήσουν στο να μη γυρίζουν οι τρίχες προς τα μέσα.
- Ο τακτικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση διασφαλίζουν βέλτιστα αποτελέσματα και μακρά διάρκεια ζωής για τη συσκευή.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνος με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Προετοιμασία για χρήση

Ψύξη της παγοκύστης για πόδια

1 Τοποθετήστε την παγοκύστη ΧΩΡΙΣ τη μονωτική θήκη στον καταψύκτη ή στην κατάψυξη (***) τουλάχιστον για 4 ώρες πριν ξεκινήσετε την αποτρίχωση. Όταν το υγρό γίνει μπλε, η παγοκύστη είναι έτοιμη για χρήση.

Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική επιφάνεια της παγοκύστης είναι απόλυτα στεγνή πριν την ψύξετε.

Συμβουλή: Μπορείτε να διατηρείτε την παγοκύστη μόνιμα μέσα στην κατάψυξη

Χρήση της συσκευής

Γενικές πληροφορίες για την αποτρίχωση

- Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη αμέσως μετά από το μπάνιο ή το ντους. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι τελείως στεγνό πριν αρχίσετε την αποτρίχωση.
- Όταν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συμβουλεύουμε να δοκιμάσετε πρώτα σε μια περιοχή με λίγη τριχοφυία προκειμένου να συνηθίσετε στη διαδικασία της αποτρίχωσης.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα αποτρίχωσης, οι τρίχες δεν θα πρέπει να είναι μακρύτερες από 10 χιλιοστά (Εικ. 2).
- Για να αποτριχώσετε πιο μακριές τρίχες, ακολουθήστε μία από τις δύο παρακάτω διαδικασίες: (Εικ. 2)

1 κοντύνετε τις τρίχες σε μέγιστο μήκος 10 χιλ. με κοπτική μηχανή. Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να αρχίσετε αμέσως την αποτρίχωση.

2 ξυρίστε τελείως τις τρίχες. Σε αυτή την περίπτωση, μπορείτε να αρχίσετε την αποτρίχωση μετά από μερικές ημέρες (οι τρίχες θα πρέπει να έχουν μήκος τουλάχιστον 0,5 χιλ).

- Το δέρμα σας μπορεί να κοκκινίσει και να ερεθιστεί λίγο τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε την αποτριχωτική. Αυτό το φαινόμενο είναι απολύτως φυσιολογικό και εξαφανίζεται σύντομα. Καθώς χρησιμοποιείτε τη συσκευή πιο συχνά, το δέρμα σας συνηθίζει στην αποτρίχωση, οι ερεθισμοί μειώνονται και οι τρίχες ξαναβγαίνουν πιο λεπτές και πιο απαλές. Αν ο ερεθισμός δεν εξαφανιστεί μέσα σε τρεις μέρες, σας συνιστούμε να ζητήσετε ιατρική συμβουλή.
- Σας συμβουλεύουμε να κάνετε αποτρίχωση το βράδυ πριν κοιμηθείτε, διότι έτσι οποιοσδήποτε ερεθισμός του δέρματος μειώνεται κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Αποτρίχωση με την παγοκύστη για πόδια

Χρησιμοποιείτε μόνο τη παγοκύστη για πόδια για την αποτρίχωση των ποδιών.

Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς λιπαρότητα. Μην χρησιμοποιείτε κανενός τύπου κρέμα πριν από την αποτρίχωση.

1 Τοποθετήστε τη μονωτική θήκη πάνω στην παγοκύστη. (Εικ. 3)
Η μονωτική θήκη αποτρέπει τη δυσάρεστη αίσθηση του κρύου στα χέρια σας, ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή και διατηρεί κρύα την παγοκύστη για όσο το δυνατό περισσότερο.
Μερικές φορές η σπαστή κεφαλή ψύξης παγώνει πάνω στην παγοκύστη και δεν μετακινείται όταν βγάζετε την παγοκύστη από την κατάψυξη. Η σπαστή κεφαλή ψύξης αρχίζει να μετακινείται ξανά αφού την περάσετε πάνω στα πόδια σας μερικές φορές.

2 Εφαρμόστε τη συσκευή στην παγοκύστη (Εικ. 4).

3 Συνδέστε το βύσμα στην κάτω πλευρά της συσκευής και μετά τον μετασχηματιστή στην πρίζα.

4 Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 5).

Επιλέξτε την ταχύτητα I για περιοχές με μικρή τριχοφυΐα και για περιοχές όπου τα οστά βρίσκονται απευθείας κάτω από το δέρμα, όπως τα γόνατα και οι αστράγαλοι.
Επιλέξτε την ταχύτητα II για μεγαλύτερες περιοχές με ανθεκτικότερη τριχοφυία.

5 **Τεντώστε καλά το δέρμα σας χρησιμοποιώντας το ελεύθερο χέρι σας, έτσι ώστε οι τρίχες να έρθουν σε όρθια θέση.**

6 **Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα πάνω στο δέρμα με την αποτριχωτική κεφαλή να δείχνει προς τα εμπρός και μετακινήστε την αντίθετα από τη φορά των τριχών με μέτρια ταχύτητα. (Εικ. 6)**

Βεβαιωθείτε ότι τόσο οι δίσκοι αποτρίχωσης όσο και η παγοκύστη βρίσκονται σε επαφή με το δέρμα.
Πιέστε τη συσκευή ελαφρά στο δέρμα.

- **Εάν δεν είστε εντελώς ικανοποιημένη με το αποτέλεσμα, δοκιμάστε να περάσετε τη συσκευή με πιο αργές κινήσεις επάνω στο δέρμα σας.**

7 **Χρησιμοποιήστε την εξοχή στο κάτω μέρος της συσκευής για να αφαιρέσετε τη συσκευή από τη παγοκύστη (Εικ. 7).**

Αποτρίχωση χωρίς την παγοκύστη για πόδια

- **Εάν δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη παγοκύστη, για παράδειγμα επειδή έχετε συνηθίσει την αίσθηση της αποτρίχωσης, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς τη παγοκύστη.**
- **Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τη συσκευή κάθετα στο δέρμα σας και ότι την μετακινείτε αντίθετα με τη φορά των τριχών.**

Αποτρίχωση στις μασχάλες και στην περιοχή του μπικίνι

Η αποτριχωτική συσκευή σας διαθέτει ένα κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής, το οποίο μειώνει τον αριθμό των ενεργών δίσκων αποτρίχωσης. Αυτό καθιστά τη συσκευή ιδανική για την αποτρίχωση των πιο ευαίσθητων περιοχών του σώματος, όπως είναι οι μασχάλες και η γραμμή του μπικίνι.

Σημείωση: Έχετε καλύτερα αποτελέσματα όταν οι τρίχες δεν είναι πολύ μακριές (μέγ. 1 εκ.).

Μην χρησιμοποιείτε την παγοκύστη για πόδια για να αποτριχώσετε τις μασχάλες ή τη γραμμή του μπικίνι.

1 **Τοποθετήστε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής στην αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 8).**

Το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής μπορεί να προσαρμοστεί στη συσκευή μόνο με έναν τρόπο.

2 **Συνδέστε το βύσμα στην κάτω πλευρά της συσκευής και μετά τον μετασχηματιστή στην πρίζα.**

3 **Ενεργοποιήστε τη συσκευή επιλέγοντας την επιθυμητή ταχύτητα. (Εικ. 5)**

Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε την ταχύτητα II.

4 **Τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας.**

5 **Τοποθετήστε τη συσκευή κάθετα στο δέρμα σας, με το διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία θα μετακινήσετε τη συσκευή.**

6 **Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών.**

- Αποτριχώστε την περιοχή του μπικίνι όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 9).
- Αποτριχώστε τις μασχάλες όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. 10).

7 **Για δροσερή αίσθηση, μπορείτε να περάσετε την περιοχή που μόλις αποτριχώσατε με ένα πανί που έχετε μουσκέψει με κρύο νερό.**

8 **Αφαιρέστε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής από την αποτριχωτική μετά τη χρήση (Εικ. 11).**

Ξύρισμα (μόνο στον τύπο HP6515)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ξυριστική κεφαλή για να ξυρίσετε ευαίσθητες περιοχές του σώματος, όπως τις μασχάλες και τη γραμμή

του μπικίνι. Με την ξυριστική κεφαλή, έχετε ένα απαλό αποτέλεσμα με άνετο τρόπο.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2 Αφαιρέστε την παγοκύστη (Εικ. 7).

3 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (2) (Εικ. 12).

4 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά (‘κλικ’) (Εικ. 13).

5 Συνδέστε το βύσμα στην κάτω πλευρά της συσκευής και μετά τον μετασχηματιστή στην πρίζα.

6 Ενεργοποιήστε τη συσκευή επιλέγοντας την ταχύτητα II.

7 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή πάνω στο δέρμα σας και μετακινήστε τη συσκευή αργά και απαλά αντίθετα από τη φορά των τριχών, πιέζοντάς την ελαφρά (Εικ. 14).

Χρήση του γαντιού απολέπισης

Χρησιμοποιήστε το γάντι απολέπισης στο ντους.
Τα συχνά μασάζ με το γάντι απολέπισης μπορούν να βοηθήσουν στο να μη γυρίζουν οι τρίχες προς τα μέσα. Μην χρησιμοποιείτε το γάντι απολέπισης αμέσως πριν ή μετά την αποτρίχωση.

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην ξεπλένετε ποτέ τον μετασχηματιστή ή τη συσκευή με νερό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά με μεγάλη οξύτητα, όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

2 Αφαιρέστε την παγοκύστη για πόδια από τη συσκευή και στη συνέχεια τη μονωτική θήκη από την παγοκύστη.

3 Καθαρίστε τη σπαστή κεφαλή ψύξης της παγοκύστης για πόδια με το βουρτσάκι που παρέχεται ή με ένα υγρό πανί μετά από κάθε χρήση.

Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική επιφάνεια της παγοκύστης είναι απόλυτα στεγνή πριν την ψύξετε ξανά.

Καθαρισμός της αποτριχωτικής κεφαλής

Καθαρίζετε την αποτριχωτική κεφαλή μετά από κάθε χρήση.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

2 Αφαιρέστε την αποτριχωτική κεφαλή (Εικ. 12).

Πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή (2).

3 Αφαιρέστε το εξάρτημα μασάζ (Εικ. 15).

4 Καθαρίστε με το βουρτσάκι όλα τα μέρη στα οποία έχετε πρόσβαση, συμπεριλαμβανομένων του κάτω μέρους της αποτριχωτικής κεφαλής και των δίσκων αποτρίχωσης (Εικ. 16).

5 Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την αποτριχωτική κεφαλή (όχι τη συσκευή!) με νερό βρύσης για πιο σχολαστικό καθαρισμό (Εικ. 17).

Μην προσπαθήσετε ποτέ να βγάλετε τους δίσκους αποτρίχωσης από την αποτριχωτική κεφαλή.

6 Επανατοποθετήστε το εξάρτημα μασάζ στην αποτριχωτική κεφαλή. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε τη μέχρι να εφαρμόσει στη θέση της (‘κλικ’) (Εικ. 18).

Η αποτριχωτική κεφαλή εφαρμόζει επάνω στη συσκευή με έναν μόνο τρόπο.

Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής (μόνο στον τύπο HP6515)

Καθαρίζετε την ξυριστική κεφαλή μετά από κάθε χρήση.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

2 Αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή.

3 Τραβήξτε τη μονάδα κοπής από την ξυριστική κεφαλή. (Εικ. 19)

4 Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι για να απομακρύνετε τις τρίχες από τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή. Φροντίστε επίσης να απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί κάτω από τους κόπτες (Εικ. 20).

5 Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε τη μονάδα κοπής και τα υπόλοιπα μέρη της ξυριστικής κεφαλής (όχι τη συσκευή!) με νερό βρύσης (Εικ. 21).

6 Τοποθετήστε ξανά τη μονάδα κοπής στην ξυριστική κεφαλή και στη συνέχεια την ξυριστική κεφαλή στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 22).

Μην ασκείτε πίεση στο πλέγμα ξυρίσματος προς αποφυγή βλάβης.

7 Τρίψτε μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής πάνω στους κόπτες και το πλέγμα ξυρίσματος της μονάδας κοπής δύο φορές το χρόνο.

Αποθήκευση

1 Μόνο στον τύπο HP6515:Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα στην ξυριστική κεφαλή ('κλικ'). (Εικ. 23)

2 Αποθηκεύστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μέσα στη θήκη.

Αντικατάσταση (μόνο στον τύπο HP6515)

Εάν χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή αρκετές φορές την εβδομάδα, αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής (τύπος HP6193) μετά από ένα ή δύο χρόνια. Αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής αμέσως, εάν φθαρεί.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 24).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε κάποιες πληροφορίες ή αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο σας της Philips ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οικιακών Συσκευών και Ειδών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Μειωμένη απόδοση αποτρίχωσης.	Δεν μετακινήσατε την αποτριχωτική συσκευή προς τη σωστή κατεύθυνση.	Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.
	Τοποθετήσατε την αποτριχωτική κεφαλή πάνω στο δέρμα με λανθασμένη κλίση.	Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τη συσκευή κάθετα επάνω στο δέρμα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Η αποτριχωτική κεφαλή δεν ακουμπούσε το δέρμα.	Βεβαιωθείτε ότι η αποτριχωτική κεφαλή (και η παγοκύστη για πόδια, εάν διατίθεται) βρίσκονται σε επαφή με το δέρμα κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης.
	Το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής ήταν τοποθετημένο στη συσκευή ενώ αποτριχώνατε τα πόδια σας.	Χρησιμοποιείτε το κάλυμμα ευαίσθητης περιοχής για να αποτριχώσετε μόνο τις μασχάλες και τη γραμμή του μπικίνι.
	Βρέξατε το δέρμα σας με νερό ή χρησιμοποιήσατε κρέμα ή άλλο προϊόν φροντίδας του σώματος πριν την αποτρίχωση.	Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα σας είναι εντελώς στεγνό και δεν έχει ίχνη λιπαρότητας. Μην χρησιμοποιείτε κρέμα, γαλάκτωμα ή άλλο προϊόν φροντίδας του σώματος πριν την αποτρίχωση.
	Μετακινήσατε τη συσκευή επάνω στο δέρμα πολύ γρήγορα.	Μετακινήστε τη συσκευή επάνω στο δέρμα με μέτρια ταχύτητα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η πρίζα στην οποία έχει συνδεθεί η συσκευή δεν έχει ρεύμα.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει παροχή ρεύματος στη συγκεκριμένη πρίζα. Εάν χρησιμοποιείτε πρίζα καμπίνας μπάνιου, ενδέχεται να χρειάζεται να ανάψετε το φως για να ενεργοποιηθεί η πρίζα.
	Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	Δεν τοποθετήσατε σωστά την αποτριχωτική κεφαλή.	Τοποθετήστε την αποτριχωτική κεφαλή στη συσκευή και πιέστε την μέχρι να εφαρμόσει σωστά ('κλικ').

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Εμφανίζεται ερεθισμός του δέρματος.	Χρησιμοποιήσατε την αποτριχωτική συσκευή για πρώτη φορά ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα.	Κάποιος ερεθισμός του δέρματος μπορεί να παρουσιαστεί τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και συνήθως εξαφανίζεται σύντομα. Για συμβουλές σχετικά με το πώς να περιορίσετε τον ερεθισμό του δέρματος, ανατρέξτε στην πρώτη ενότητα του κεφαλαίου 'Χρήση της συσκευής'. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε καθαρή την αποτριχωτική κεφαλή.
	Πιέσατε υπερβολικά τη συσκευή.	Μην ασκείτε πίεση όταν μετακινείτε τη συσκευή επάνω στο δέρμα.
Η παγοκύστη για πόδια δεν είναι αρκετά κρύα.	Δεν ψύξατε αρκετά την παγοκύστη για πόδια.	Τοποθετήστε την παγοκύστη χωρίς τη μονωτική θήκη στον καταψύκτη ή την κατάψυξη (***) για τουλάχιστον 4 ώρες. Όταν το χρώμα του υγρού αλλάξει από λευκό σε μπλε, η παγοκύστη είναι έτοιμη προς χρήση.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Δεν βάλατε την παγοκύστη για πόδια στον καταψύκτη ή την κατάψυξη.	Τοποθετήστε την παγοκύστη χωρίς τη μονωτική θήκη στον καταψύκτη ή την κατάψυξη (***) για τουλάχιστον 4 ώρες. Μην αποθηκεύετε την παγοκύστη στο ψυγείο.
	Η παγοκύστη για πόδια δεν ακουμπούσε στο δέρμα.	Βεβαιωθείτε ότι η παγοκύστη εφάπτεται πάντα με το δέρμα σας κατά τη διάρκεια της αποτρίχωσης. Χρησιμοποιείτε την παγοκύστη για πόδια μόνο για την αποτρίχωση των ποδιών.
Η σπαστή κεφαλή ψύξης της παγοκύστης ποδιών δεν μετακινείται.	Η σπαστή κεφαλή ψύξης έχει παγώσει.	Περάστε αρκετές φορές την παγοκύστη πάνω στο πόδι σας μέχρι να αρχίσει να κινείται ξανά. Φροντίστε πάντα η εξωτερική επιφάνεια της παγοκύστης να είναι εντελώς στεγνή πριν την ψύξετε.
Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε την αποτριχωτική κεφαλή.	Δεν έχετε πιέσει το κουμπί απασφάλισης.	Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε την αποτριχωτική κεφαλή από τη συσκευή.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Μόνο στον τύπο HP6515: Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε την ξυριστική κεφαλή.	Δεν έχετε πιέσει το κουμπί απασφάλισης.	Πιέστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε την ξυριστική κεφαλή από τη συσκευή.
Μόνο στον τύπο HP6515: Μειωμένη απόδοση στο ξύρισμα.	Η ξυριστική κεφαλή είναι βρώμικη.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή. Έπειτα καθαρίστε τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή με το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται. Αφαιρέστε τυχόν τρίχες που έχουν μαζευτεί κάτω από τους κόπτες.
	Η μονάδα κοπής είναι χαλασμένη ή φθαρμένη.	Αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής.
Μόνο στον τύπο HP6515: Μεγαλύτερος ερεθισμός του δέρματος από τον συνηθισμένο μετά το ξύρισμα.	Η μονάδα κοπής είναι χαλασμένη ή φθαρμένη.	Αντικαταστήστε τη μονάδα κοπής.

Introducción

Con su nueva Satinelle ICE PREMIUM podrá eliminar el vello no deseado de forma rápida, fácil y eficaz. La combinación del sistema de depilación cerámico, con el aplicador de frío que sigue los contornos y el nuevo sistema de masaje sónico, es toda una revolución en el campo de la depilación. Gracias al efecto calmante natural del hielo y al masaje, la nueva Satinelle ICE PREMIUM hace que la depilación sea más cómoda y menos molesta que nunca. El resultado es una piel suave como la seda y una reducción del crecimiento del vello de hasta el 50% si utiliza el aparato con regularidad (cada 4 semanas).
Satinelle ICE PREMIUM es adecuada para cualquier zona del cuerpo, e incorpora un adaptador para zonas sensibles diseñado especialmente para zonas sensibles (axilas y línea del bikini).
Los discos depiladores giran a gran velocidad atrapando incluso el vello más corto (hasta de medio milímetro) y lo eliminan rápidamente de raíz. Como resultado, la piel permanecerá suave hasta durante cuatro semanas y el vello que vuelve a salir será más débil y suave.

Descripción general (fig. 1)

- **A** Adaptador para zonas sensibles
- **B** Elemento de masaje
- **C** Cabezal depilador
- **D** Botón de liberación
- **E** Aparato
- **F** Botón de encendido/apagado
- **G** Tapa protectora del cabezal de afeitado (sólo modelo HP6515)
- **H** Cabezal de afeitado (sólo modelo HP6515)
- **I** Aplicador de frío para piernas con cabezal de frío pivotante
- **J** Funda aislante del aplicador de frío para piernas
- **K** Adaptador
- **L** Guante exfoliante
- **M** Cepillo de limpieza

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.
- No utilice el aparato cerca de o sobre un lavabo o bañera con agua.
- No utilice el aparato en la bañera o en la ducha.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño no use un cable alargador.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de red local.
- Utilice el aparato sólo con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato si el adaptador o el propio aparato están dañados.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Precaución

- Depile las axilas y la línea del bikini sólo con el adaptador para zonas sensibles.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, manténgalo alejado del pelo de la cabeza, las pestañas y las cejas, así como de ropas, hilos, cables, cepillos, etc., con el fin de evitar accidentes y deterioros.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o con venas varicosas, erupciones, manchas, lunares (con pelos) o heridas sin consultar antes a su médico. Las personas con una reducida respuesta inmunológica

o personas que padezcan diabetes mellitus, hemofilia o inmunodeficiencia, también deben consultar antes a su médico.
- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá a acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- Sólo modelo HP6515: Compruebe siempre el cabezal de afeitado antes de utilizar el aparato. No utilice el cabezal de afeitado si la lámina está dañada, ya que podría ocasionarle lesiones.
- No utilice el guante exfoliante inmediatamente antes o después de la depilación.
- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 35°C.

General

- Los masajes regulares con el guante exfoliante pueden ayudar a evitar el crecimiento del vello hacia dentro.
- Una limpieza regular y un mantenimiento adecuado garantizan un resultado óptimo y una mayor duración del aparato.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Preparación para su uso

Congelación del aplicador de frío para piernas

1. **Coloque el aplicador de frío SIN la funda aislante en el congelador o compartimento de congelación (***) al menos 4 horas antes de la depilación. Cuando el líquido esté completamente azul, el aplicador de frío estará listo para usar.**

Antes de congelarlo, asegúrese de que el exterior del aplicador de frío esté completamente seco.

Consejo: Puede guardar el aplicador de frío permanentemente en el congelador.

Uso del aparato

Información general sobre la depilación

- La depilación resulta más fácil justo después de bañarse o ducharse. Asegúrese de que tiene la piel completamente seca antes de comenzar a depilarse.
- Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que lo pruebe en una zona con poco vello. De este modo le será más fácil acostumbrarse al proceso de depilación.
- Para lograr un resultado óptimo de depilación, la longitud del vello no debe ser superior a 10 milímetros (fig. 2).
- Para depilar el vello más largo, siga uno de los dos procedimientos siguientes: (fig. 2)

1 Corte el vello a una longitud máxima de 10 mm con un recortador, y luego comience a depilarse.

2 Aféitese el vello por completo. Luego podrá comenzar a depilarse unos días después (el vello deberá tener como mínimo una longitud de 0,5 mm).

- Las primeras veces que utilice la depiladora la piel puede enrojecerse e irritarse un poco. Este fenómeno es normal y desaparecerá pronto. A medida que vaya utilizando el aparato más a menudo, la piel se irá a acostumbrando a la depilación, la irritación disminuirá y el vello que salga de nuevo será cada vez más fino y suave. Si la irritación no desaparece al cabo de tres días, le recomendamos que consulte a su médico.
- Le aconsejamos que se depile por la noche antes de acostarse, ya que así cualquier posible irritación desaparecerá durante la noche.

Depilación con el aplicador de frío para piernas

Utilice sólo el aplicador de frío para piernas cuando se depile las piernas.

Asegúrese de que la piel esté limpia, completamente seca y libre de grasa. No utilice cremas antes de comenzar a depilarse.

1 Deslice la funda aislante en el aplicador de frío. (fig. 3)

La funda aislante evita una desagradable sensación de frío en la mano al utilizar el aparato. También mantiene el aplicador frío durante más tiempo. A veces el cabezal de frío pivotante puede congelarse sobre el aplicador de frío y no se mueve al sacarlo del congelador. El cabezal de frío pivotante volverá a moverse tras pasarlo varias veces por la pierna.

2 Coloque el aplicador de frío en el aparato (fig. 4).

3 Inserte la clavija del aparato en la parte inferior del mismo y conecte el adaptador a la red.

4 Seleccione la velocidad deseada para encender el aparato (fig. 5).

Seleccione la velocidad I para zonas con poco vello y zonas donde el hueso está justo debajo de la piel, como las rodillas y los tobillos. Seleccione la velocidad II para zonas más grandes y con más vello.

5 Para hacer que el vello se levante, estire la piel con su mano libre.

6 Coloque la depiladora perpendicularmente sobre la piel con el cabezal depilador hacia delante. Muévalo en dirección contraria a la de crecimiento del vello a una velocidad moderada. (fig. 6)

Asegúrese de que los discos depiladores y el aplicador de frío están en contacto con la piel.

Presione el aparato ligeramente sobre la piel.

- **Si no está satisfecha del todo con el resultado de la depilación, pruebe a mover la depiladora más despacio sobre la piel.**

7 Utilice la pestaña de la parte inferior del aparato para separarlo del aplicador de frío (fig. 7).

Depilación sin el aplicador de frío para piernas

- **Si no quiere utilizar el aplicador de frío, por ejemplo, porque ya se haya acostumbrado a la sensación de la depilación, también puede utilizar el aparato sin el aplicador de frío.**

- Asegúrese de que coloca la depiladora perpendicularmente sobre la piel y de moverla en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Depilación de las axilas y de la línea del bikini

La depiladora incluye un adaptador para zonas sensibles que reduce el número de discos depiladores activos. Esto hace que el aparato sea ideal para las zonas más delicadas del cuerpo, como las axilas y la línea del bikini.

Nota: Obtendrá los mejores resultados cuando el vello no sea demasiado largo (máximo 1 cm).

No utilice el aplicador de frío para piernas para depilarse las axilas y la línea del bikini.

1 **Ponga el adaptador para zonas sensibles en el cabezal depilador (fig. 8).**

El adaptador para zonas sensibles sólo encaja en el aparato de una manera.

2 **Inserte la clavija del aparato en la parte inferior del mismo y conecte el adaptador a la red.**

3 **Encienda el aparato y seleccione la velocidad deseada. (fig. 5)**

Recomendamos que utilice la velocidad II.

4 **Estire la piel con su mano libre.**

5 **Coloque la depiladora perpendicularmente sobre la piel con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.**

6 **Mueva el aparato despacio sobre la piel, en sentido contrario al de crecimiento del vello.**

- Depile la línea del bikini como se muestra en el dibujo (fig. 9).
- Depile las axilas como se muestra en el dibujo (fig. 10).

7 **Para obtener una sensación de frescor, puede aplicar un paño empapado en agua fría sobre la zona recién depilada.**

8 Quite el adaptador para zonas sensibles de la depiladora después de utilizarla (fig. 11).

Afeitado (sólo modelo HP6515)

Puede utilizar el cabezal de afeitado para afeitar zonas sensibles del cuerpo, como las axilas y la línea de bikini. Con el cabezal de afeitado se consigue una piel suave de forma cómoda y delicada.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado.

2 Quite el aplicador de frío (fig. 7).

3 Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador del aparato (2) (fig. 12).

4 Coloque el cabezal de afeitado en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio (oirá un clic) (fig. 13).

5 Inserte la clavija del aparato en la parte inferior del mismo y conecte el adaptador a la red.

6 Encienda el aparato y seleccione la velocidad II.

7 Coloque el cabezal de afeitado sobre la piel y mueva el aparato despacio y suavemente en dirección contraria a la del crecimiento del vello. Ejerza una suave presión (fig. 14).

Uso del guante exfoliante

Utilice el guante exfoliante en la ducha.
Los masajes regulares con el guante exfoliante pueden ayudar a evitar el crecimiento del vello hacia dentro. No utilice el guante exfoliante inmediatamente antes o después de la depilación.

Limpieza y mantenimiento

No lave nunca el adaptador ni el aparato con agua.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la red eléctrica.

2 Quite el aplicador de frío para piernas del aparato y retire la funda aislante del aplicador de frío.

3 Limpie el cabezal de frío pivotante del aplicador de frío para piernas con el cepillo que se suministra o con un paño húmedo después de cada uso.

Antes de volver a congelarlo, asegúrese de que el exterior del aplicador de frío esté completamente seco.

Limpieza del cabezal depilador

Limpie el cabezal depilador después de cada uso.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la red eléctrica.

2 Quite el cabezal depilador (fig. 12).

Presione el botón de liberación (1) y quite el cabezal depilador del aparato (2).

3 Quite el elemento de masaje (fig. 15).

4 Limpie con el cepillo todas las partes accesibles, incluidos los discos depiladores y la parte inferior del cabezal depilador (fig. 16).

5 También puede limpiar el cabezal depilador (nunca el aparato) más a fondo enjuagándolo bajo el grifo (fig. 17).

No intente nunca sacar los discos depiladores del cabezal depilador.

6 Vuelva a colocar el elemento de masaje en el cabezal depilador. Ponga el cabezal depilador en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio (‘clic’) (fig. 18).

El cabezal depilador sólo se puede colocar en el aparato en una posición.

Limpieza del cabezal de afeitado (sólo modelo HP6515)

Limpie el cabezal de afeitado después de cada uso.

1 Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la red eléctrica.

2 Quite el cabezal de afeitado.

3 Tire de la unidad de corte para sacarla del cabezal de afeitado. (fig. 19)

4 Elimine con el cepillo el pelo que haya quedado en la unidad de corte y en el cabezal de afeitado. Asegúrese también de cepillar los pelos que se hayan acumulado bajo los recortadores (fig. 20).

5 También puede lavar la unidad de corte y el resto del cabezal de afeitado (nunca el aparato) bajo el grifo (fig. 21).

6 Coloque la unidad de corte de nuevo en el cabezal de afeitado y vuelva a poner el cabezal de afeitado en el aparato (‘clic’) (fig. 22).

No ejerza presión sobre la lámina de afeitado para evitar dañarla.

7 Extienda una gota de aceite para máquina de coser en los recortadores y en la lámina de afeitado de la unidad de corte dos veces al año.

Almacenamiento

1 Sólo modelo HP6515: Ponga la tapa protectora en el cabezal de afeitado (oirá un clic). (fig. 23)

2 Guarde el aparato y los accesorios en la funda.

Sustitución (sólo modelo HP6515)

Si utiliza el cabezal de afeitado varias veces a la semana, sustituya la unidad de corte (modelo HP6193) cada uno o dos años. Si la unidad de corte está dañada, sustitúyala inmediatamente.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 24).

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guía de resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
Menor rendimiento en la depilación.	Ha desplazado la depiladora en la dirección errónea.	Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello.
	Colocó el cabezal depilador sobre la piel con el ángulo incorrecto.	Asegúrese de colocar el aparato perpendicularmente sobre la piel.
	El cabezal depilador no ha estado en contacto con la piel.	Asegúrese de que el cabezal depilador (y el aplicador de frío para piernas, si procede) está en contacto con la piel durante la depilación.
	El adaptador para zonas sensibles estaba colocado en el aparato al depilar las piernas.	Utilice el adaptador para zonas sensibles sólo para depilarse las axilas y la línea del bikini.

Problema	Posible causa	Solución
	Ha humedecido la piel o ha aplicado crema u otro producto de cuidado de la piel antes de la depilación.	Asegúrese de que la piel está completamente seca y libre de grasa. No aplique crema, leche corporal u otros productos de cuidado de la piel antes de la depilación.
	Ha movido el aparato demasiado rápido sobre la piel.	Mueva el aparato sobre la piel a una velocidad moderada.
El aparato no funciona.	El enchufe al que está conectado el aparato no tiene corriente.	Asegúrese de que el enchufe que utiliza tiene corriente. Si utiliza un enchufe de un cuarto de baño, puede que necesite encender la luz del baño para activar el enchufe.
	El aparato no está encendido.	Encienda el aparato.
	No ha colocado el cabezal depilador correctamente.	Coloque el cabezal depilador en el aparato y presione hasta que encaje en su sitio (“clic”).

Problema	Posible causa	Solución
La piel se irrita.	Ha utilizado la depiladora por primera vez o después de no haberla utilizado durante mucho tiempo.	La piel puede irritarse algo las primeras veces que utilice el aparato. Esto es normal y generalmente desaparece pronto. Para ver más información sobre cómo reducir la irritación de la piel, consulte la primera sección del capítulo “Uso del aparato”. Asegúrese también de mantener limpio el cabezal depilador.
	Ha aplicado demasiada presión sobre el aparato.	No ejerza presión cuando mueva el aparato sobre la piel.
El aplicador de frío para piernas no está lo suficientemente frío.	No ha congelado el aplicador de frío para piernas el tiempo suficiente.	Coloque el aplicador de frío sin la funda aislante en el congelador o compartimento de congelación (***) durante al menos 4 horas. Cuando el color del líquido haya cambiado completamente de blanco a azul, el aplicador de frío estará listo para usar.
	No ha colocado el aplicador de frío para piernas en el congelador o compartimento de congelación.	Coloque el aplicador de frío sin la funda aislante en el congelador o compartimento de congelación (***) durante al menos 4 horas. No lo guarde en el frigorífico.

Problema	Posible causa	Solución
	El aplicador de frío para piernas no estaba en contacto con la piel.	Asegúrese de que el aplicador de frío está siempre en contacto con la piel durante la depilación. Utilice sólo el aplicador de frío para piernas cuando se depile las piernas.
El cabezal de frío pivotante del aplicador de frío para piernas no se mueve.	El cabezal de frío pivotante está congelado.	Pase el aplicador de frío por la pierna unas cuantas veces para hacer que se vuelva a mover. Antes de congelarlo, asegúrese de que el exterior del aplicador de frío esté completamente seco.
No se puede quitar el cabezal depilador.	No ha presionado el botón de liberación.	Presione el botón de liberación y quite el cabezal depilador del aparato.
Sólo modelo HP6515: No se puede quitar el cabezal de afeitado.	No ha presionado el botón de liberación.	Presione el botón de liberación y quite el cabezal de afeitado del aparato.
Sólo modelo HP6515: Menor rendimiento en el afeitado.	El cabezal de afeitado está sucio.	Apague el aparato, desenchúfelo y quite el cabezal de afeitado. A continuación, limpie la unidad de corte y el cabezal de afeitado con el cepillo suministrado. Retire los pelos que se hayan acumulado bajo los recortadores.

Problema	Posible causa	Solución
	La unidad de corte está gastada o deteriorada.	Sustituya la unidad de corte.
Sólo modelo HP6515: Mayor irritación de la piel que la habitual después del afeitado.	La unidad de corte está gastada o deteriorada.	Sustituya la unidad de corte.

Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle ICE PREMIUM permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son nouveau système de massage Sonic, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).
L'épilateur Satinelle ICE PREMIUM est adapté à l'épilation de toutes les parties du corps et est doté d'un adaptateur spécial zones sensibles spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot).
Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- **A** Réducteur spécial zones sensibles
- **B** Système de massage
- **C** Tête d'épilation
- **D** Bouton de déverrouillage
- **E** Appareil
- **F** Bouton coulissant marche/arrêt
- **G** Capot de protection de la tête de rasage (HP6515 uniquement)
- **H** Tête de rasage (HP6515 uniquement)
- **I** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- **J** Manchon pour applicateur de froid pour jambes
- **K** Adaptateur
- **L** Gant exfoliant
- **M** Brossette de nettoyage

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche.
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque correspond à la tension secteur locale.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez la capsule spéciale zones sensibles pour épiler les aisselles et le maillot.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, taches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations

s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.
- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituera et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- HP6515 uniquement : vérifiez toujours la tête de rasage avant d'utiliser l'appareil. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la tête de rasage si la grille est endommagée.
- N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.
- Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.

Général
- Un massage régulier de la peau avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés.
- Le nettoyage régulier et l'entretien correct de votre épilateur assurent des résultats optimaux et garantissent une longue durée de fonctionnement.

Champs électromagnétiques (CEM)
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant utilisation

Congélation de l'applicateur de froid pour jambes

1 Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (***), au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

Conseil : L'applicateur de froid doit être conservé dans votre congélateur.

Utilisation de l'appareil

Informations générales relatives à l'épilation

- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- Pour un résultat optimal, la longueur des poils ne doit pas être supérieure à 10 millimètres (fig. 2).
- Pour épiler les poils plus longs, suivez une des deux procédures ci-après : (fig. 2)

1 tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation immédiatement.

2 rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).

- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituera et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Épilation avec l'applicateur de froid pour jambes

Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

1 Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur. (fig. 3)

L'applicateur de froid atténue la douleur lorsque vous vous épilez et il ne se réchauffe pas trop rapidement.

Lorsque vous retirez l'applicateur de froid du congélateur, il arrive parfois que la tête pivotante gelée adhère à l'applicateur de froid. Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

2 et fixez-le (fig. 4).

3 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

4 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 5).

Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

5 Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

6 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 6)

Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

- **Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.**

7 Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 7).

Épilation sans l'applicateur de froid pour jambes

- Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans l'applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.
- Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse des poils.

Épilation des aisselles et du maillot

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

Remarque : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm maximum).

N'utilisez pas l'applicateur de froid pour jambes pour vous épiler les aisselles et le maillot.

1 Placez l'adaptateur spécial zones sensibles sur la tête d'épilation (fig. 8).

Il ne peut être fixé sur l'appareil que dans une seule position.

2 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

3 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 5)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse II.

4 Tendez la peau avec votre main libre.

5 Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil.

6 Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.

- Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 9).

- Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 10).

7 Vous pouvez rafraîchir la zone épilée en la tamponnant avec un gant de toilette ou autre bout de tissu humidifié à l'eau froide.

8 Retirez l'adaptateur spécial zones sensibles de l'épilateur après utilisation (fig. 11).

Rasage (HP6515 uniquement)

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.

2 Retirez l'applicateur de froid (fig. 7).

3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil (fig. 12).

4 Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 13).

5 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

6 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse II.

7 Placez la tête de rasage sur la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression (fig. 14).

Utilisation du gant exfoliant

Utilisez le gant exfoliant sous la douche.
Un massage régulier avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

2 Ôtez l'applicateur de froid pour jambes de l'appareil et retirez le manchon.

3 Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

Nettoyage de la tête d'épilation

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

2 Retirez la tête d'épilation (fig. 12).

Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez la tête d'épilation (2) de l'appareil.

3 Retirez le système de massage (fig. 15).

4 À l'aide de la brosse fournie, nettoyez toutes les parties accessibles, y compris le bas de la tête d'épilation et les disques rotatifs (fig. 16).

5 Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 17).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

6 Fixez le système de massage sur la tête d'épilation, puis placez cette dernière sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 18).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Nettoyage de la tête de rasage (HP6515 uniquement)

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

2 Retirez la tête de rasage.

3 Appuyez légèrement sur le bloc tondeuse pour le séparer de la tête de rasage. (fig. 19)

4 À l'aide d'une brosse, retirez les poils du bloc tondeuse et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses (fig. 20).

5 Vous avez également la possibilité de rincer le bloc tondeuse et la tête de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 21).

6 Replacez le bloc tondeuse sur la tête de rasage, puis encliquetez cette dernière sur l'appareil (clic) (fig. 22).

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

7 Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille du bloc tondeuse.

Rangement

1 HP6515 uniquement : placez le capot de protection sur la tête de rasage (clic). (fig. 23)

2 Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.

Remplacement (HP6515 uniquement)

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez le bloc tondeuse (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans. Remplacez-le immédiatement s'il est endommagé.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 24).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation (et l'applicateur de froid pour jambes, le cas échéant) sont en contact avec la peau pendant l'épilation.

Problème	Cause possible	Solution
	L'adaptateur spécial zones sensibles était placé sur l'appareil lorsque vous vous êtes épilé les jambes.	Utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles uniquement pour vous épiler les aisselles et le maillot.
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous avez effectué des mouvements trop rapides lors de l'utilisation de l'appareil.	Déplacez l'appareil à une vitesse modérée sur la peau.
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).

Problème	Cause possible	Solution
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
	Vous avez exercé une pression trop forte sur l'appareil.	N'exercez aucune pression lorsque vous déplacez l'appareil sur la peau.
L'applicateur de froid pour jambes n'est pas suffisamment froid.	Vous n'avez pas laissé l'applicateur de froid pour jambes suffisamment longtemps au congélateur.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Une fois que le liquide blanc est devenu bleu, vous pouvez utiliser l'applicateur.
	Vous n'avez pas placé l'applicateur de froid pour jambes dans le congélateur ou le freezer.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur ou le freezer (***) pendant au moins 4 heures. Ne conservez pas l'applicateur de froid dans le réfrigérateur.

Problème	Cause possible	Solution
	L'applicateur de froid pour jambes ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que l'applicateur de froid est en contact avec la peau pendant l'épilation. Utilisez l'applicateur de froid pour jambes uniquement pour vous épiler les jambes.
La tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes reste immobile.	La tête pivotante est gelée.	Passez-la plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le congeler.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de déverrouillage.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la tête d'épilation de l'appareil.
HP6515 uniquement : impossible de retirer la tête de rasage.	Vous n'avez pas appuyé sur le bouton de déverrouillage.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la tête de rasage de l'appareil.
HP6515 uniquement : les résultats de rasage ne sont pas satisfaisants.	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, débranchez-le et retirez la tête de rasage. Ensuite, nettoyez le bloc tondeuse et la tête de rasage à l'aide de la brosse de nettoyage fournie. Retirez les poils éventuellement pris sous les tondeuses.
	Le bloc tondeuse est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.

Problème	Cause possible	Solution
HP6515 uniquement : irritation de la peau plus forte que d'habitude après rasage.	Le bloc tondeuse est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.

Introduzione

Il nuovo Satinelle ICE PREMIUM consente di rimuovere i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. Il sistema di epilazione in ceramica, il refrigerante antidolore che si adatta perfettamente al vostro corpo e il nuovo sistema di massaggio sonico sono una novità assoluta. Grazie al naturale effetto di intorpidimento del ghiaccio e del massaggio, il nuovo Satinelle ICE PREMIUM rende l'epilazione più piacevole e meno dolorosa. La pelle sarà liscia come la seta e con l'uso regolare (ogni quattro settimane) potrete ridurre la crescita dei peli del 50%.
Satinelle ICE PREMIUM è adatto a tutte le parti del corpo ed è dotato di una testina per le zone sensibili progettata specificamente per l'epilazione di ascelle e zona bikini.
I dischi epilatori rotanti permettono di catturare anche i peli più corti (anche solo mezzo millimetro) rimuovendoli dalla radice. Il risultato è una pelle liscia e vellutata per quattro settimane e una ricrescita dei peli più morbidi e meno ispidi.

Descrizione generale (fig. 1)

- **A** Testina per le zone sensibili
- **B** Elemento massaggiante
- **C** Testina epilatoria
- **D** Pulsante di sgancio
- **E** Apparecchio
- **F** Cursore on/off
- **G** Cappuccio protettivo della testina di rasatura (solo HP6515)
- **H** Testina di rasatura (solo HP6515)
- **I** Refrigerante antidolore per le gambe con testina oscillante
- **J** Custodia protettiva del refrigerante antidolore per le gambe
- **K** Adattatore
- **L** Guanto per il peeling
- **M** Spazzolina per la pulizia

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzate l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua
- Non utilizzare l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzare una prolunga.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.
- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale

e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.

- Solo HP6515: prima di utilizzare l'apparecchio, controllate sempre la testina di rasatura. Non utilizzate la testina di rasatura nel caso in cui la lamina sia danneggiata per evitare il rischio di lesioni.
- Non utilizzate il guanto per il peeling immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.
- Non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 5°C o superiori a 35°C.

Indicazioni generali

- I massaggi a intervalli regolari con il guanto per il peeling consentono di evitare la crescita di peli sottocutanei.
- Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono ottimi risultati e una maggior durata dell'apparecchio.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Predisposizione dell'apparecchio

Congelamento del refrigerante antidolore per le gambe

1. **Sistemate il refrigerante antidolore SENZA la custodia protettiva nel freezer o nel congelatore (***) almeno 4 ore prima dell'epilazione. Quando il fluido è completamente blu, il refrigerante antidolore è pronto per l'uso.**

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Consiglio: potete conservare il refrigerante antidolore sempre nel freezer.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Informazioni generali sull'epilazione

- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli sia limitata; in questo modo vi abituerete più facilmente a questo metodo di epilazione.
- Per ottenere ottimi risultati, la lunghezza dei peli non dovrebbe superare i 10 millimetri (fig. 2)
- Per l'epilazione dei peli più lunghi, seguire una delle due procedure elencate di seguito: (fig. 2)

1 Accorciateli a una lunghezza massima di 10 mm aiutandovi con un regolatore di peli prima di eseguire l'operazione di epilazione.

2 Radete i peli. In questo caso potete depilarvi dopo qualche giorno (i peli devono essere lunghi almeno 0,5 mm).

- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Vi consigliamo di epilarvi alla sera, prima di andare a letto, in modo che l'eventuale irritazione possa diminuire nel corso della notte.

Epilazione con refrigerante antidolore per le gambe

Utilizzate solo il refrigerante antidolore per epilare le gambe.

Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.

1 Inserite la custodia protettiva sul refrigerante antidolore. (fig. 3)

La protezione previene una fastidiosa sensazione di freddo alle mani mentre si utilizza l'apparecchio e mantiene il refrigerante antidolore freddo il più a lungo possibile.

A volte la testina basculante può congelarsi sul refrigerante antidolore e non si muove quando togliete il refrigerante dal freezer. Sarà sufficiente

passare la testina basculante sulle gambe alcune volte per rimetterla in funzione.

2 **Inserite l'apparecchio sul refrigerante antidolore fino a farlo scattare in posizione (fig. 4).**

3 **Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.**

4 **Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio (fig. 5).**

Selezionate la velocità I per le zone con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.
Selezionate la velocità II per le zone più estese e con peli più grossi.

5 **Tendete la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino.**

6 **Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle con la testina epilatoria rivolta in avanti e fatelo scorrere in direzione contraria a quella di crescita dei peli a velocità moderata. (fig. 6)**

Verificate che i dischi epilatori e il refrigerante antidolore siano a contatto con la pelle.
Esercitare una leggera pressione.

- **Se non siete soddisfatte dell'epilazione ottenuta, provate a far scorrere l'epilatore più lentamente sulla pelle.**

7 **Utilizzate la scheda sull'estremità inferiore dell'apparecchio per rimuoverlo dal refrigerante antidolore (fig. 7).**

Epilazione senza refrigerante antidolore per le gambe

- **Se, ad esempio, siete ormai abituate alla sensazione di epilazione, potete utilizzare l'apparecchio senza refrigerante antidolore.**
- **Utilizzate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle e fatelo scorrere in direzione contraria a quella di crescita del pelo.**

Epilazione delle ascelle e della zona bikini

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione. Questo meccanismo consente di

epilare delicatamente le parti più sensibili del corpo, ad esempio ascelle e zona bikini.

Nota: si ottengono risultati ottimali se i peli non sono troppo lunghi (max. 1 cm).

Non utilizzate il refrigerante antidolore per le gambe per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini.

1 **Inserite la testina per le zone sensibili sulla testina epilatoria (fig. 8).**
La testina per le zone sensibili può essere inserita sull'apparecchio in un solo modo.

2 **Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.**

3 **Accendete l'apparecchio selezionando la velocità desiderata. (fig. 5)**
Vi consigliamo di utilizzare la velocità II.

4 **Tendete la pelle con la mano libera.**

5 **Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.**

6 **Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.**
- Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 9).
- Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 10).

7 **Per una piacevole sensazione di freschezza, tamponate la zona appena epilata con uno panno imbevuto di acqua fredda.**

8 **Dopo l'uso, rimuovete la testina per le zone sensibili (fig. 11).**

Rasatura (solo HP6515)

Potete usare la testina di rasatura sulle parti sensibili del corpo, come le ascelle e la zona bikini. Con la testina di rasatura la vostra pelle rimarrà liscia e vellutata, in modo semplice e delicato.

1 **controllate che l'apparecchio sia spento.**

2 Rimuovete il refrigerante antidolore (fig. 7).

3 Premete il pulsante di sgancio (1) e togliete la testina epilatoria dall'apparecchio (2) (fig. 12).

4 Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione (fig. 13).

5 Inserite lo spinotto nella presa interna dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.

6 Accendete l'apparecchio selezionando la velocità II.

7 Appoggiate la testina di rasatura sulla pelle e fate scorrere delicatamente l'apparecchio in direzione opposta a quella di crescita dei peli, esercitando una leggera pressione (fig. 14).

Uso del guanto per il peeling

Utilizzate il guanto per il peeling sotto la doccia.
Massaggiate regolarmente la pelle con il guanto per il peeling per evitare la crescita di peli sottocutanei. Non utilizzate il guanto immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

Pulizia e manutenzione

non immergete l'adattatore o l'apparecchio nell'acqua.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

1 Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.

2 Rimuovete il refrigerante antidolore per le gambe dall'apparecchio ed estraete la relativa protezione.

3 Pulite la testina refrigerante rotante del refrigerante antidolore per le gambe con una spazzolina o con un panno umido subito dopo l'uso.

Assicuratevi che l'esterno del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutto prima di congelarlo.

Pulizia della testina epilatoria

Pulite la testina epilatoria dopo l'uso.

1 Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.

2 Rimuovere la testina epilatoria (fig. 12)

Premete il pulsante di sgancio (1) e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio (2).

3 Rimuovete l'elemento massaggiante (fig. 15).

4 Pulite tutte le parti accessibili, compresa la zona inferiore della testina e i dischi di epilazione, con una spazzolina (fig. 16).

5 Potete anche pulire la testina epilatoria (e non l'apparecchio) in modo più accurato sotto l'acqua corrente (fig. 17).

Non cercate di rimuovere i dischi epilatori dalla testina.

6 Reinserite l'elemento massaggiante nella testina epilatoria, quindi posizionate la testina sull'apparecchio e premetela fino a bloccarla in posizione (fig. 18).

La testina epilatoria può essere inserita in un solo modo.

Pulizia della testina di rasatura (solo HP6515)

Pulite la testina di rasatura dopo l'uso.

1 Assicuratevi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa.

2 Togliete la testina di rasatura.

3 Rimuovete il blocco coltelli estraendolo dalla testina di rasatura. (fig. 19)

4 Eliminate i peli dal blocco coltelli e dalla testina di rasatura usando la spazzolina. Ricordate di eliminare anche i peli rimasti sotto il regolatore (fig. 20).

5 Potete anche sciacquare il blocco coltelli e il resto della testina di rasatura (non l'apparecchio!) sotto l'acqua corrente (fig. 21).

6 Riposizionate il blocco coltelli nella testina di rasatura fino a bloccare quest'ultima in posizione (fig. 22).

non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.

7 Lubrificate il rifinitore e la lamina della testina di rasatura due volte all'anno, applicando una goccia di olio per macchina per cucire.

Come riporre l'apparecchio

1 Solo HP6515: inserite il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura fino a farlo scattare in posizione. (fig. 23)

2 Riponete l'apparecchio e gli accessori nella custodia.

Sostituzione (solo HP6515)

Se utilizzate più volte a settimana la testina di rasatura, sostituite il blocco lame (tipo HP6193) dopo uno o due anni. Sostituite il blocco lame immediatamente se risulta essere danneggiato.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 24).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Risoluzione dei guasti

Problema	Possibile causa	Soluzione
Capacità epilatoria ridotta.	Avete azionato l'epilatore nella direzione sbagliata.	Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita.
	Avete posizionato la testina epilatoria sulla pelle a un'angolazione errata.	Posizionate l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle.
	La testina epilatoria non ha aderito alla pelle	Verificate che la testina epilatoria (e il refrigerante antidolore per le gambe, se presente) siano a contatto con la pelle durante l'epilazione.
	La testina per le zone sensibili è stata applicata sull'apparecchio durante l'epilazione delle gambe.	Utilizzate la testina per le zone sensibili per epilare le ascelle e la zona bikini.
	Avete inumidito la pelle con acqua o avete applicato una crema o un altro prodotto per la cura del corpo prima dell'epilazione.	Assicuratevi che la pelle sia asciutta e priva di sostanze grasse. Non stendete sulla pelle creme, latte per il corpo o altri prodotti simili prima dell'epilazione.
	Avete passato l'apparecchio troppo in fretta sulla pelle.	Passate l'apparecchio sulla pelle seguendo un ritmo moderato.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio non funziona.	Verificate che la presa utilizzata funzioni. Se utilizzate una presa di corrente disponibile sul mobiletto del bagno, potrebbe essere necessario spegnere la luce per attivare la presa.
	L'apparecchio non è acceso.	Accendete l'apparecchio.
	Non avete fissato correttamente la testina epilatoria.	Posizionate la testina epilatoria sull'apparecchio premendo fino a farla scattare in posizione.
La pelle si irrita.	Avete utilizzato l'epilatore per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.	Le prime volte che utilizzate l'apparecchio, la pelle potrebbe irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale che di solito scompare rapidamente. Per suggerimenti su come ridurre l'irritazione della pelle, consultate la prima sezione del capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio". Mantenete pulita la testina epilatoria.
	Avete applicato troppa pressione sull'apparecchio	Non utilizzate alcuna pressione mentre muovete l'apparecchio sulla pelle.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il refrigerante antidolore per le gambe non è abbastanza freddo.	Non avete congelato a sufficienza il refrigerante antidolore per le gambe.	Riponete il refrigerante antidolore senza la custodia protettiva nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 4 ore. Quando il colore del liquido cambia da bianco a blu, il refrigerante antidolore è pronto per l'uso.
	Non avete riposto il refrigerante antidolore per le gambe nel freezer o nel congelatore.	Sistemate il refrigerante antidolore senza la protezione nel freezer o nel congelatore (***) per almeno 4 ore. Non conservate il refrigerante antidolore nel frigorifero.
	Il refrigerante antidolore per le gambe non ha aderito alla pelle.	Assicuratevi che il refrigerante antidolore sia sempre a contatto con la pelle durante l'epilazione. Utilizzate il refrigerante antidolore per le gambe solo per l'epilazione di quest'ultime.
La testina refrigerante basculante del refrigerante antidolore non funziona.	La testina refrigerante basculante è congelata.	Passate il refrigerante antidolore sulle gambe alcune volte per far basculare nuovamente la testina. Controllate che la parte esterna del refrigerante antidolore sia perfettamente asciutta prima di congelarla.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Non è possibile rimuovere la testina epilatoria.	Non avete premuto il pulsante di sgancio.	Premete il pulsante di sgancio e rimuovete la testina epilatoria dall'apparecchio.
Solo HP6515: non è possibile rimuovere la testina di rasatura.	Non avete premuto il pulsante di sgancio.	Premete il pulsante di sgancio e rimuovete la testina di rasatura dall'apparecchio.
Solo HP6515: prestazioni di rasatura ridotte.	La testina di rasatura è sporca.	Spegnete l'apparecchio, scollegatelo e rimuovete la testina di rasatura. Pulite il blocco coltelli e la testina di rasatura con la spazzola in dotazione. Eliminate con la spazzola i peli depositati sotto il regolatore.
	Il blocco coltelli è danneggiato o usurato.	Sostituite il blocco coltelli.
Solo HP6515: dopo la rasatura, la pelle è più irritata del solito.	Il blocco coltelli è danneggiato o usurato.	Sostituite il blocco coltelli.

Introdução

Com a sua nova Satinelle ICE PREMIUM pode remover os pêlos indesejados com rapidez, facilidade e eficácia. A combinação do sistema de depilação cerâmico com o aplicador de frio que segue os contornos e o novo sistema sónico de massagem constitui uma revolução na depilação. Graças ao efeito anestesiante natural do gelo e das massagens, a nova Satinelle ICE PREMIUM torna a depilação mais confortável e menos dolorosa que nunca. O resultado é uma pele suave e sedosa e uma redução do crescimento dos pêlos até 50%, partindo do princípio que utiliza o aparelho regularmente (a cada 4 semanas).
A Satinelle ICE PREMIUM é adequada para todas as partes do corpo e inclui uma cabeça para zonas sensíveis, que foi concebida especialmente para a depilação de áreas sensíveis (axilas, linha do bikini).
O movimento rápido e rotativo dos discos de depilação agarra mesmo os pêlos mais curtos (até meio milímetro!) e arranca-os pela raiz. Deste modo, a pele permanece suave até quatro semanas depois, e os pêlos crescem mais finos e macios.

Descrição geral (fig. 1)

A Tampa sensível
B Massajador
C Cabeça de depilação
D Botão de desencaixe
E Aparelho
F Botão ligar/desligar
G Tampa protectora da cabeça de corte (apenas HP6515)
H Cabeça de corte (apenas HP6515)
I Aplicador de frio para as pernas com cabeça giratória
J Manga isoladora do aplicador de frio
K Adaptador
L Luva de descamação
M Escova de limpeza

Importante

Leia este manual do utilizador com atenção, antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Não utilize o aparelho próximo de ou sobre um lavatório ou banheira com água.
- Não utilize o aparelho no banho ou no duche.
- Se utilizar o aparelho na casa de banho, não utilize uma extensão.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de ligar o aparelho.
- Utilize este aparelho apenas em combinação com o adaptador fornecido.
- Não utilize o aparelho se o adaptador ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o adaptador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Atenção

- As axilas e as virilhas só devem ser depiladas com o adaptador para áreas sensíveis montado.
- Para evitar danos e lesões afaste o aparelho em funcionamento de cabelo, sobrancelhas, pestanas, roupa, linhas, fios, escovas, etc.

- Não utilize a cabeça de depilação sobre pele irritada ou com varizes, eczemas, manchas, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar primeiro o seu médico. As pessoas com imunidade reduzida, ou que sofram de diabetes, hemofilia ou imunodeficiência, devem também consultar primeiro o seu médico.
- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- Apenas HP6515: Verifique sempre a cabeça de corte antes de utilizar o aparelho. Não utilize a cabeça de corte se a lâmina ou os aparadores estiverem danificados, pois podem causar lesões.
- Não utilize a esponja imediatamente a seguir ou antes da depilação.
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5°C ou superiores a 35°C.

Geral

- As massagens regulares com a luva de descamação pode ajudar a evitar os pêlos encravados.
- Uma limpeza regular e uma manutenção adequada garantem óptimos resultados e longa duração para o aparelho.

Campos Electromagnéticos - EMF (Electro Magnetic Fields)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Preparação

Congelação do aplicador de frio

1 Coloque o aplicador de frio SEM a manga isoladora no congelador ou compartimento de congelação (***) pelo menos 4 horas antes

de iniciar a depilação. Quando o fluido estiver completamente azul, o aplicador de frio está pronto a ser utilizado.

Certifique-se de que o aplicador de frio está completamente seco antes de o congelar.

Sugestão: Pode guardar permanentemente o aplicador de frio no congelador.

Utilização do aparelho

Informações gerais sobre depilação

- A depilação torna-se mais fácil se for feita após o banho ou duche. Certifique-se de que a sua pele está completamente seca quando fizer a depilação.
- Ao utilizar a depiladora pela primeira vez, é aconselhável experimentar primeiro numa zona com poucos pêlos, para se adaptar ao sistema de depilação.
- Para resultados perfeitos, os pêlos não devem ter mais de 10 milímetros (fig. 2)
- Para depilar pêlos mais longos, siga um dos dois procedimentos descritos em baixo: (fig. 2)

1 corte os pêlos até um comprimento máximo de 10 mm com um aparador. Neste caso, pode começar a depilação de imediato.

2 corte os pêlos por completo. Neste caso, pode começar a depilação após alguns dias (os pêlos devem ter pelo menos 0,5 mm de comprimento).

- A pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada nas primeiras utilizações da depiladora. Este fenómeno é absolutamente normal e depressa desaparecerá. À medida que for utilizando a máquina com maior frequência, a pele acostuma-se à depilação, a irritação diminui, e os pêlos renascem mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.
- É aconselhável fazer a depilação antes de se deitar, permitindo assim que qualquer irritação da pele que possa surgir diminua durante a noite.

Depilação com o aplicador de frio para as pernas

Utilize apenas o aplicador de frio para as pernas para depilar as pernas.

Certifique-se de que a sua pele está limpa, completamente seca e sem qualquer gordura. Não utilize cremes antes de começar a depilação.

1 Coloque a manga isoladora sobre o aplicador de frio. (fig. 3)
A manga isoladora evita uma desagradável sensação de frio na sua mão enquanto utiliza o aparelho e mantém a pele fria o máximo de tempo possível.
Por vezes, a cabeça de arrefecimento giratória congela sobre o aplicador de frio e não se movimenta quando se retira o aplicador de frio do congelador. A cabeça de arrefecimento giratória volta a movimentar-se depois de algumas passagens sobre a perna.

2 Encaixe o aparelho no aplicador de frio (fig. 4).

3 Introduza a ficha do aparelho na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

4 Seleccione a velocidade pretendida para ligar o aparelho (fig. 5).
Seleccione a velocidade I para zonas com poucos pêlos e mais ossudas, como os joelhos e os tornozelos.
Seleccione a velocidade II para zonas mais extensas e com pêlos mais fortes.

5 Estique a pele com a mão livre para deixar os pêlos verticais.

6 Coloque o aparelho perpendicularmente sobre a pele com a cabeça de depilação dirigida para a frente. Movimente o aparelho na direcção contrária ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada. (fig. 6)
Certifique-se de que os discos de depilação e o aplicador de frio estão em contacto com a pele.
Exerça uma pressão ligeira sobre a pele com o aparelho.

- **Se não estiver completamente satisfeito com o resultado da depilação, experimente movimentar a depiladora mais lentamente sobre a pele.**

7 Utilize a patilha na parte inferior do aparelho para remover o aparelho do aplicador de frio (fig. 7).

Depilação com o aplicador de frio para as pernas

- Se não quiser utilizar o aplicador de frio, por exemplo porque a sensação da depilação já lhe é habitual, pode também utilizar o aparelho sem o aplicador de frio.
- Certifique-se de que coloca a depiladora perpendicularmente sobre a pele e que a movimenta na direcção contrária ao crescimento dos pêlos.

Depilação das axilas e da linha do bikini

A sua depiladora inclui um adaptador para zonas sensíveis que reduz o número de discos de depilação activos. Isto faz com que o aparelho seja ideal para depilar as áreas mais sensíveis do corpo, tais como as axilas e linha do bikini.

Nota: Obtém melhores resultados se os pêlos não estiverem muito compridos (máx. 1 cm).

Não utilize o aplicador de frio para as pernas para depilar as axilas e as virilhas.

1 Coloque o adaptador para zonas sensíveis sobre a cabeça de depilação. (fig. 8)

O adaptador para zonas sensíveis só tem uma posição de encaixe no aparelho.

2 Introduza a ficha do aparelho na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

3 Ligue o aparelho e seleccione a velocidade pretendida. (fig. 5)

É aconselhável utilizar a velocidade II.

4 Estique a pele com a mão livre.

5 Posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele, com o botão ligar/desligar virado na direcção para a qual irá movimentar o aparelho.

6 Movimente o aparelho lentamente sobre a pele, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos.

- Faça a depilação da linha do bikini, tal como é indicado na figura (fig. 9).
- Faça a depilação das axilas tal como é indicado na figura (fig. 10).

7 **Para uma sensação de frescura, toque levemente a zona depilada com um pano molhado em água fria.**

8 **Retire o adaptador para zonas sensíveis da depiladora depois da utilização (fig. 11).**

Corte (apenas HP6515)

Pode utilizar a cabeça de corte para depilar zonas delicadas do corpo, como as axilas e linha do bikini. Com a cabeça de corte obterá um resultado suave de forma confortável e agradável.

1 **Certifique-se de que o aparelho está desligado.**

2 **Retire o aplicador de frio (fig. 7).**

3 **Prima o botão de libertação (1) e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho (2) (fig. 12).**

4 **Coloque a cabeça de corte no aparelho e prima-a sobre o aparelho até ficar bem montada ('clique') (fig. 13).**

5 **Introduza a ficha do aparelho na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.**

6 **Ligue o aparelho , seleccionando a velocidade II.**

7 **Posicione a cabeça de corte sobre a pele e movimente o aparelho, lenta e suavemente, na direcção contrária ao crescimento dos pêlos, exercendo uma ligeira pressão (fig. 14).**

Utilizar a luva de descamação

Utilize a luva de descamação no chuveiro.
As massagens regulares com a luva podem ajudar a evitar os pêlos encravados. Não utilize a luva imediatamente antes ou depois da depilação.

Limpeza e manutenção

Nunca enxagúe o adaptador ou o próprio aparelho com água.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado e que a ficha não está na tomada eléctrica.

2 Retire o aplicador de frio do aparelho e remova a manga isoladora do aplicador de frio.

3 Limpe a cabeça giratória do aplicador de frio para as pernas com a escova incluída ou com um pano húmido após cada utilização.

Certifique-se de que o aplicador de frio está completamente seco antes de o congelar novamente.

Limpar a cabeça de depilação

Limpe a cabeça de depilação após cada utilização.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado e que a ficha não está na tomada eléctrica.

2 Retire a cabeça de depilação (fig. 12).

Prima o botão de libertação (1) e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho (2).

3 Retire o massajador (fig. 15).

4 Limpe todas as peças acessíveis, incluindo a base da cabeça de depilação e os discos de depilação, com a escova (fig. 16).

5 Pode também enxaguar a cabeça de depilação (não o aparelho!) debaixo da torneira para a limpar mais profundamente (fig. 17).

Nunca tente remover os discos de depilação da cabeça.

6 Volte a montar o massajador na cabeça de depilação. Depois coloque a cabeça de depilação no aparelho e prima-a até fica na posição correcta (‘clique’) (fig. 18).

A cabeça de depilação apenas pode ser encaixada de uma forma no aparelho.

Limpar a cabeça de corte (apenas HP6515)

Limpe a cabeça de corte após cada utilização.

1 Certifique-se de que o aparelho está desligado e que a ficha não está na tomada eléctrica.

2 Retire a cabeça de corte.

3 Puxe a unidade de corte para fora da cabeça de corte. (fig. 19)

4 Escove os pêlos acumulados na unidade de corte e na cabeça de corte. Certifique-se de que limpa também os pêlos que se tenham introduzido debaixo dos aparadores (fig. 20).

5 Pode também enxaguar a unidade de corte e o resto da cabeça de corte (não o aparelho!) debaixo da torneira (fig. 21).

6 Coloque a unidade de corte novamente na cabeça de corte e monte a cabeça de corte novamente no aparelho ('clique') (fig. 22).

Não faça pressão sobre a lâmina para evitar danos.

7 Esfregue uma gota de óleo para máquinas de costura nos aparadores e na lâmina da unidade de corte, duas vezes por ano.

Arrumação

1 Apenas HP6515: Coloque a tampa protectora na cabeça de corte ('clique'). (fig. 23)

2 Guarde o aparelho e os acessórios na bolsa.

Substituição (apenas HP6515)

Se utilizar a cabeça de corte várias vezes por semana, substitua a unidade de corte (tipo HP6193) após um ou dois anos de utilização. Se a unidade de corte estiver danificada, substitua imediatamente.

Ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 24).

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (encontrará o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se ao distribuidor Philips local ou contacte o Departamento de Assistência da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Resolução de problemas

Problema	Causa provável	Solução
Desempenho de depilação reduzido.	Movimentou a depiladora na direcção errada.	Movimente o aparelho no sentido oposto ao do crescimento do pêlo.
	Colocou a cabeça de depilação na pele a um ângulo errado.	Certifique-se de que coloca o aparelho perpendicularmente sobre a pele.
	A cabeça de depilação não tocou na pele.	Certifique-se de que a cabeça de depilação e o aplicador de frio estão em contacto com a pele durante a depilação.

Problema	Causa provável	Solução
	O adaptador para zonas sensíveis estava no aparelho quando depilou as pernas.	Utilize apenas o adaptador para zonas sensíveis para depilar as axilas e linha do bikini
	A pele foi humedecida com água ou creme, ou outro produto para a pele foi aplicado antes da depilação.	Certifique-se de que a sua pele está completamente seca e sem qualquer gordura. Não aplique cremes, leites hidratantes ou outros produtos para a pele sobre a mesma antes de começar a depilação.
	Passou com o aparelho pela pele demasiado depressa.	Desloque o aparelho sobre a pele a uma velocidade moderada.
O aparelho não funciona.	A tomada a que o aparelho está ligado não possui corrente eléctrica.	Certifique-se de que a tomada que está a utilizar possui corrente eléctrica. Se estiver a utilizar uma tomada de um armário de casa de banho, pode precisar de ligar a luz para activar a tomada.
	O aparelho não está ligado.	Ligue o aparelho.
	Não colocou correctamente a cabeça de depilação .	Coloque a cabeça de depilação no aparelho e prima-a sobre o aparelho até ficar bem montada (‘clique’).

Problema	Causa provável	Solução
A pele ficou irritada.	Utilizou a depiladora pela primeira vez ou após um longo período de interrupção da sua utilização.	A pele pode ficar irritada nas primeiras vezes que utilizar o aparelho. Isto é absolutamente normal e costuma desaparecer rapidamente. Para sugestões para reduzir a irritação da pele, consulte a primeira secção do capítulo 'Utilização do aparelho'. Certifique-se também de que mantém a cabeça de depilação limpa.
	Aplicou demasiada pressão no aparelho	Não aplique nenhuma pressão quando mover o aparelho sobre a pele
O aplicador de frio não está suficientemente frio.	Não colocou o aplicador de frio no congelador o tempo suficiente.	Coloque o aplicador de frio sem a manga isoladora no congelador ou compartimento de congelação (***) durante pelo menos 4 horas. Quando a cor do fluido tiver passado de branco para completamente azul, o aplicador de frio está pronto a ser utilizado.
	Não colocou o aplicador de frio no congelador ou no compartimento de congelação.	Coloque o aplicador de frio sem a manga isoladora no congelador ou compartimento de congelação (***) durante pelo menos 4 horas. Não guarde o aplicador de frio no frigorífico.

Problema	Causa provável	Solução
	O aplicador de frio não tocou na pele.	Certifique-se de que o aplicador de frio estabelece sempre o contacto correcto com a sua pele durante a depilação. Utilize o aplicador de frio de pernas apenas na depilação das pernas.
A cabeça giratória do aplicador de frio para as pernas não se move.	A cabeça giratória congelou.	Passe o aplicador de frio sobre a perna algumas vezes para fazer com que comece a girar novamente. Certifique-se sempre de que a parte exterior do aplicador de frio está completamente seca antes de o congelar.
Não é possível remover a cabeça de depilação.	Não premiu o botão de libertação.	Prima o botão de libertação e puxe a cabeça de depilação para fora do aparelho.
Apenas HP6515: Não é possível remover a cabeça de corte.	Não premiu o botão de libertação.	Prima o botão de libertação e puxe a cabeça de corte para fora do aparelho.
Apenas HP6515: Qualidade de corte reduzida.	A cabeça de corte está suja.	Desligue o aparelho no botão, desligue-o da tomada e retire a cabeça de corte. Depois limpe a unidade de corte e a cabeça de corte com a escova de limpeza incluída. Retire os pêlos que ficaram presos sob os aparadores.

Problema	Causa provável	Solução
	A unidade de corte está danificada ou desgastada.	Substitua a unidade de corte.
Apenas HP6515: A pele pode ficar mais irritada que o habitual após o corte.	A unidade de corte está danificada ou desgastada.	Substitua a unidade de corte.

Introdução

Com o novo Satinelle ICE PREMIUM você pode remover pêlos indesejados de forma rápida, fácil e eficiente. A combinação entre o novo sistema de depilação com discos de cerâmica, o aplicador de gelo que resfria a pele, o sistema que acompanha os contornos do corpo e o sistema de massagem ativa constitui uma revolução na depilação. Graças ao efeito anestesiante do gelo e à massagem, o novo Satinelle ICE PREMIUM torna a depilação muito mais confortável. O resultado é uma pele macia com redução de até 50% no crescimento dos pêlos, caso o aparelho seja usado regularmente (a cada 4 semanas).
O Satinelle ICE PREMIUM é adequado para todas as partes do corpo e vem com uma capa redutora especialmente desenvolvida para depilar áreas sensíveis (axilas e virilha).
Os rápidos discos rotativos de depilação retiram até os pêlos mais curtos (até 0,5 milímetros!), removendo-os pela raiz. Assim, sua pele fica macia por até quatro semanas e os pêlos crescem mais lentamente e bem mais finos.

Descrição geral (fig. 1)

A Capa redutora para áreas sensíveis
B Massageador
C Cabeça depiladora
D Botão de liberação
E Aparelho
F Botão liga/desliga
G Capa de proteção da cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6515 somente)
H Cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6515 somente)
I Aplicador de gelo com cabeça articulada para resfriar a pele para pernas
J Capa isoladora para o aplicador de gelo para pernas
K Adaptador
L Luva esfoliante
M Escova de limpeza

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o aparelho e o adaptador secos.
- Não use o aparelho próximo ou sobre bacias ou banheiras com água
- Não use o aparelho na banheira ou no chuveiro.
- Se usar o aparelho no banheiro, não use uma extensão.

Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem do local.
- Só use o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não use o aparelho se o adaptador ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o adaptador estiver danificado, substitua-o sempre por um original para evitar situações de risco.
- O adaptador contém um transformador. Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

Cuidado

- Só depile as axilas e a virilha usando a capa redutora para áreas sensíveis.
- Para evitar danos e ferimentos, não use o aparelho no couro cabeludo, sobrancelhas, cílios, roupas, tecidos, cordas, escovas, etc.
- Não use o aparelho em peles irritadas ou com varizes, arranhões, espinhas, pêlos encravados, verrugas (com pêlos) ou feridas sem consultar um médico. Pessoas com baixa imunidade ou que sofrem

de diabetes mielitus, doença de Raynaud ou imunodeficiência devem consultar um médico antes de usar o aparelho.
- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais freqüência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pêlos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Modelo HP6515 somente: Sempre verifique a cabeça de raspar os pêlos antes de usar o aparelho. Não a utilize se a lâmina ou os aparadores estiverem danificados, pois isso pode causar ferimentos.
- Não use a luva para esfoliação imediatamente antes ou após a depilação.
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5°C ou superiores a 35°C.

Geral
- Massagens regulares com a luva esfoliante podem ajudar a prevenir pêlos encravados.
- A limpeza regular e a manutenção apropriada garantem resultados excelentes e uma maior durabilidade do aparelho.

Campos eletromagnéticos
Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso

Para congelar o aplicador de gelo para pernas

1 **Coloque o aplicador de gelo SEM a capa isoladora no freezer ou no congelador (***) pelo menos 4 horas antes de começar a depilação. Quando o fluido ficar totalmente azul, o aplicador está pronto para ser usado.**

Verifique se a parte externa do aplicador está completamente seca antes de congelá-lo.

Dica: Você pode guardar o aplicador no freezer permanentemente.

Utilização do aparelho

Informações gerais sobre depilação

- A depilação é mais fácil depois de um banho de banheira ou chuveiro. Antes de começá-la, verifique se sua pele está completamente seca.
- Quando usar o aparelho pela primeira vez, recomendamos testá-lo em uma área com pêlos finos. Isso ajuda a se acostumar com o processo de depilação.
- Para obter resultados excelentes na depilação, os pêlos não devem ter mais de 10 milímetros (fig. 2)
- Para depilar pêlos longos, siga um dos dois procedimentos abaixo: (fig. 2)

1 com um aparador, corte os pêlos, deixando-os com no máximo 10 mm. Nesse caso, você poderá começar a depilar imediatamente.
2 raspe os pêlos completamente. Nesse caso, você só poderá começar a depilar depois de alguns dias (os pêlos devem ter pelo menos 0,5 mm).

- Sua pele pode ficar um pouco vermelha e irritada nas primeiras vezes em que usar o depilador. Isso é absolutamente normal e desaparece rapidamente. Quando começar a usar o aparelho com mais freqüência, sua pele se acostumará à depilação, a irritação desaparecerá e os pêlos ficarão mais finos e macios. Se a irritação não desaparecer em três dias, recomendamos consultar um médico.
- Recomendamos que a depilação seja feita à noite, antes de você ir se deitar, para que uma eventual irritação diminua durante o sono.

Depilação com o aplicador de gelo para pernas

Só use o aplicador de gelo para pernas para depilar as pernas.

Verifique se sua pele está limpa, completamente seca e sem substâncias oleosas. Não use cremes antes da depilação.

1 Coloque a capa isoladora no aplicador de gelo. (fig. 3)

Essa capa previne a sensação desagradável de frio na mão enquanto você usa o aparelho, além de manter o aplicador de gelo frio por mais tempo. Às vezes, a cabeça resfriadora giratória congela no aplicador de gelo e não pode ser movida quando o aplicador de gelo é retirado do freezer. Ela voltará a girar depois que você passar o aplicador sobre a perna algumas vezes.

2 **Conecte o aparelho ao aplicador de gelo (fig. 4).**

3 **Insira o plugue na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na parede.**

4 **Selecione a velocidade desejada para ligar o aparelho (fig. 5).**
Selecione a velocidade I para áreas com poucos pêlos e próximas dos ossos, como joelhos e tornozelos.
Selecione a velocidade II para áreas maiores com pêlos mais grossos.

5 **Estique a pele com a mão que estiver livre para que os pêlos fiquem estendidos.**

6 **Posicione o aparelho perpendicularmente sobre a pele, com a cabeça depiladora apontada para frente. Mova o aparelho na direção oposta ao crescimento dos pêlos a uma velocidade moderada. (fig. 6)**
Verifique se os discos depiladores e o aplicador de gelo estão em contato com a pele corretamente.
Pressione o aparelho sobre a pele suavemente.

- Se não estiver completamente satisfeito com o resultado da depilação, tente passar o depilador mais lentamente sobre a pele.

7 **Use a lingüeta na parte inferior do aparelho para removê-lo do aplicador de gelo (fig. 7).**

Depilação sem o aplicador de gelo para pernas

- Se não desejar usar o aplicador de gelo por já ter se acostumado à depilação, por exemplo, você pode usar apenas o aparelho.
- Verifique se posicionou o aparelho perpendicularmente sobre a pele e se está passando o depilador na direção contrária ao crescimento dos pêlos.

Depilando Axilas e Virilha

O depilador possui uma capa redutora, que reduz o número de discos que entram em contato com a pele. Isso faz com que esta capa seja ideal para as partes mais sensíveis do corpo, como virilha e axilas.

Nota: Você obterá os melhores resultados quando os pêlos não estiverem muito compridos (no máximo 1 cm).

Não use o aplicador de gelo para pernas para depilar as axilas e a virilha.

1 Coloque a capa redutora para áreas sensíveis na cabeça depiladora (fig. 8).

A capa redutora para áreas sensíveis só se encaixa no aparelho em uma única posição.

2 Insira o plugue na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na parede.

3 Para ligar o aparelho, selecione a velocidade desejada. (fig. 5)

Recomendamos o uso da velocidade I.

4 Estique a pele com uma das mãos.

5 Posicione o aparelho perpendicularmente à pele com o botão liga/desliga apontado na direção na qual você vai mover o aparelho.

6 Passe o aparelho lentamente sobre a pele na direção contrária ao crescimento dos pêlos.

- Depile a virilha como mostra a figura (fig. 9).
- Depile as axilas como mostra a figura (fig. 10).

7 Para uma sensação de frescor após a depilação, coloque na região depilada um pano umedecido em água gelada.

8 Remova a capa redutora após o término da depilação (fig. 11).

Raspar (modelo HP6515 somente)

Você pode usar a cabeça de raspar os pêlos para raspar áreas sensíveis, como axilas e virilhas. O resultado é uma pele lisa, com conforto e suavidade.

1 Verifique se o aparelho está desligado.

2 Remova o aplicador de gelo. (fig. 7)

3 Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2) (fig. 12).

4 Coloque a cabeça de raspar os pêlos no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique) (fig. 13).

5 Insira o plugue na parte inferior do aparelho e coloque o adaptador na parede.

6 Para ligar o aparelho, selecione a velocidade II.

7 Posicione a cabeça de raspar os pêlos sobre a pele e passe o aparelho de forma lenta e suave na direção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo uma leve pressão (fig. 14).

Utilização da luva esfoliante

Use a luva esfoliante na ducha.
Massagens regulares com a luva esfoliante podem ajudar a prevenir pêlos encravados. Não use a luva imediatamente antes ou após a depilação.

Limpeza e manutenção

Nunca lave o adaptador ou o aparelho com água.

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o aparelho.

1 Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o do sistema elétrico.

2 Remova o aplicador de gelo para pernas do aparelho e retire a capa protetora.

3 Limpe a cabeça resfriadora giratória do aplicador de gelo para pernas com a escova fornecida ou com uma pano umedecido após cada uso.

Verifique se a parte externa do aplicador está completamente seca antes de congelá-lo novamente.

Limpeza da cabeça depiladora

Limpe a cabeça depiladora após cada uso.

1 Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o do sistema elétrico.

2 Remova a cabeça depiladora (fig. 12).

Pressione o botão de liberação (1) e remova a cabeça depiladora do aparelho (2).

3 Remova o massageador (fig. 15).

4 Limpe todas as partes acessíveis, incluindo a parte inferior da cabeça depiladora e os discos depiladores, com a escova (fig. 16).

5 Você também pode lavar a cabeça depiladora (não o aparelho!) na torneira para uma limpeza mais completa (fig. 17).

Nunca tente desencaixar os discos depiladores da cabeça depiladora.

6 Coloque novamente o massageador na cabeça depiladora. Coloque a cabeça depiladora no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique) (fig. 18).

A cabeça depiladora só se encaixa no aparelho de uma forma.

Limpeza da cabeça de raspar os pêlos (modelo HP6515 somente)

Limpe a cabeça de raspar os pêlos após cada uso.

1 Verifique se o aparelho está desligado e desconecte-o do sistema elétrico.

2 Remova a cabeça de raspar os pêlos.

3 Retire a unidade de corte da cabeça de raspar os pêlos. (fig. 19)

4 Retire os pêlos da unidade de corte e da cabeça de corte. Verifique se retirou pêlos acumulados no aparador (fig. 20).

5 Você também pode lavar a unidade de corte e as outras partes da cabeça de raspar os pêlos (não o aparelho!) na torneira (fig. 21).

6 Coloque a unidade de corte novamente na cabeça de raspar os pêlos e encaixe-a no aparelho (você ouvirá um clique) (fig. 22).

Não pressione a lâmina de barbear para evitar danos.

7 Coloque uma gota de óleo lubrificante nos aparadores e na lâmina da unidade de raspar os pêlos duas vezes por ano.

Para guardar a aparelho

1 Modelo HP6515 somente: Encaixe a capa protetora na cabeça de raspar os pêlos (você ouvirá um clique). (fig. 23)

2 Guarde o aparelho e os acessórios na nécessaire.

Troca (modelo HP6515 somente)

Se usar a cabeça de raspar os pêlos várias vezes por semana, troque a unidade de corte (modelo HP6193) depois de um ou dois anos ou se ela estiver danificada.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 24).

Garantia e assistência técnica

Se necessitar de informações ou tiver algum problema, visite a página da Philips em **www.philips.com** ou contate o Atendimento ao Cliente Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante local da Philips ou contate o Departamento de Assistência Técnica de Eletrodomésticos e Cuidados Pessoais Philips.

Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
Desempenho de depilação reduzido.	Você passou o aparelho na direção errada.	Passe o aparelho na direção contrária ao crescimento dos pêlos.
	Você colocou a cabeça depiladora sobre a pele no ângulo errado.	Verifique se passou o aparelho perpendicularmente sobre a pele.
	A cabeça depiladora não tocou a pele.	Verifique se a cabeça depiladora e o aplicador de gelo para pernas, se utilizado no momento, estão em contato com a pele de forma adequada durante a depilação.
	A capa redutora estava no aparelho quando você depilou suas pernas.	Utilize a capa redutora apenas para depilar axilas e virilha.
	Você umedeceu a pele com água ou com um creme ou outro produto para pele antes da depilação.	Verifique se a pele está completamente seca e sem substâncias oleosas. Não use nenhum creme, hidratante ou produto para pele antes de começar a depilação.
	Você passou o aparelho sobre a pele muito rapidamente.	Passe o aparelho sobre a pele em uma velocidade moderada.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	A tomada à qual o aparelho está conectado não está alimentada.	Verifique se a tomada está alimentada. Se você usar uma tomada em um armário de banheiro, talvez seja preciso acender a luz para ativá-la.
	O aparelho não está ligado.	Ligue o aparelho.
	A cabeça depiladora não foi encaixada corretamente.	Coloque a cabeça depiladora no aparelho e pressione-a até encaixar (você ouvirá um clique).
Surgem irritações na pele.	Você usou o aparelho pela primeira vez ou após um longo período sem utilizá-lo.	A pele pode ficar um pouco irritada nas primeiras vezes em que usar o aparelho. Isso é absolutamente normal e costuma desaparecer rapidamente. Para obter dicas sobre como amenizar a irritação da pele, consulte a primeira seção do capítulo 'Uso do aparelho'. Verifique também se a cabeça depiladora está limpa.
	Você aplicou muita pressão ao aparelho	Não aplique pressão quando estiver passando o aparelho sobre a pele
O aplicador de gelo para pernas não está frio o suficiente.	O aplicador de gelo para pernas não foi congelado por tempo suficiente.	Coloque o aplicador de gelo sem a capa isoladora no freezer ou no congelador (***) por pelo menos 4 horas. Quando a cor do fluido passar de branco para azul, o aplicador está pronto para ser usado.

Problema	Possível causa	Solução
	Você não colocou o aplicador de gelo para pernas no freezer ou no congelador.	Armazene o aplicador de gelo sem a capa isoladora no freezer ou no congelador (***) por pelo menos 4 horas. Não armazene-o na geladeira.
	O aplicador de gelo para pernas não tocou na pele.	Verifique se o aplicador de gelo está sempre em contato com a sua pele durante a depilação. Só use o aplicador de gelo para pernas para depilar as pernas.
A cabeça resfriadora giratória do aplicador de gelo para pernas não mexe.	A cabeça resfriadora giratória está congelada.	Passe o aplicador de gelo sobre a perna algumas vezes para fazê-lo girar novamente. Verifique sempre se a parte externa do aplicador de gelo está completamente seca antes de congelá-lo.
Não é possível remover a cabeça depiladora.	Você não pressionou o botão de liberação.	Pressione o botão de liberação e remova a cabeça depiladora do aparelho.
Modelo HP6515 somente: Não é possível remover a cabeça de raspar os pêlos.	Você não pressionou o botão de liberação.	Pressione o botão de liberação e remova a cabeça de raspar os pêlos.

Problema	Possível causa	Solução
Modelo HP6515 somente: Desempenho de raspagem reduzido.	A cabeça de raspar os pêlos está suja.	Desligue o aparelho, desconecte-o e remova a cabeça de corte. Em seguida, limpe a unidade de corte e a cabeça de corte com a escova de limpeza fornecida. Remova os pêlos que ficaram presos no aparador.
	A unidade de corte está danificada ou gasta.	Troque a unidade de corte.
Modelo HP6515 somente: Pele com uma irritação maior do que o normal após a raspagem.	A unidade de corte está danificada ou gasta.	Troque a unidade de corte.

Giriş

Yeni Satinelle ICE PREMIUM epilasyon cihazınız ile istenmeyen tüyleri hızla, kolayca ve etkili bir biçimde alabilirsiniz. Seramik epilasyon sistemi ile kıvrımları izleyen cilt serinletici ve yeni sonik masaj sisteminin birleşimi, epilasyonda bir devrim yaratıyor. Buz ve masajın doğal uyuşturma etkisi sayesinde, yeni Satinelle ICE PREMIUM epilasyonu her zamankinden rahat ve daha acısız hale getiriyor. Cihazı düzenli kullanmanız (her 4 haftada bir), ipek yumuşaklığında bir cilt ve tüylerinizin uzamasının %50'ye varan oranda azalmasıyla sonuçlanır.
Satinelle ICE PREMIUM, vücudunuzun tüm bölümlerine uygun olup, özel olarak hassas bölgelerin (koltuk altı, bikini bölgesi) epilasyonu için geliştirilen bir hassas bölge başlığıyla birlikte gelir.
Hızla dönen epilasyon disk sistemi sayesinde, en kısa (yarım milimetre uzunluğunda!) tüyleri dahi kökünden alarak temizler. Sonuç olarak, cildiniz dört hafta boyunca pürüzsüz ve tekrar çıkan tüyleriniz yumuşak olacaktır.

Genel Açıklamalar (Şek. 1)

A Hassas alan başlığı
B Masaj aparatı
C Epilasyon başlığı
D Ayırma düğmesi
E Cihaz
F Açma/kapama sürgüsü
G Tıraş başlığı koruyucu kapağı (sadece HP6515)
H Tıraş başlığı (sadece HP6515)
I Döner soğutucu başlıklı bacak cilt serinletici
J Bacak serinletici için koruyucu kap
K Adaptör
L Ovma eldiveni
M Temizleme fırçası

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Cihazı su dolu banyo küveti yakınında ya da içinde kullanmayın.
- Cihazı banyo ya da duş yaparken kullanmayın.
- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, uzatma kablosu kullanmayın.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, adaptörün üzerinde bulunan voltajın evinizdeki şebeke voltajıyla uygunluğunu kontrol edin.
- Cihazı sadece cihazla beraber verilen adaptör ile birlikte kullanın.
- Adaptör ya da cihazın kendisi hasarlıysa, cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Koltuk altlarını ve bikini bölgesini temizlemek için hassas bölge başlığını kullanın.
- Cihaz çalışır durumdayken, herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için saçlarınızdan, kirpik ve kaşlarınızdan ayrıca kıyafet, fırça, kablo vb.'den uzak tutun.
- Cilt tahriş olmuşsa ya da ciltte varis, kızarıklıklar, lekeler, benler (üzeri tüylü) veya yaralar varsa, cihazı doktorunuza danışmadan önce kullanmayın. Düşük bağışıklık tepkisi, şeker hastalığı, hemofili ya da bağışıklık sistemi yetmezliği olan kişiler de öncelikle doktorlarına danışmalıdır.
- Cihazı ilk birkaç kullanışınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durum olup, zamanla hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş 3 gün içerisinde geçmediyse, bir doktora başvurmanızı öneririz..

- Sadece HP6515: Cihazı kullanmadan önce tıraş başlığını mutlaka kontrol edin. Folyo hasarlıysa, yaralanmalara sebep olabileceğinden, tıraş başlığını kullanmayın.
- Ovma eldivenini epilasyondan hemen önce ya da hemen sonra kullanmayın.
- Cihazı 5°C ile 35°C aralığının dışındaki sıcaklıklarda kullanmayın.

Genel

- Ovma eldiveniyle yapılan düzenli masajlar, içe doğru uzayan tüylerin gelişimini engelleyebilir.
- Düzenli temizlik ve bakım, optimum sonuçlar almanızı sağlayacak ve cihazın kullanım ömrünü uzatacaktır.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Bacak serinleticinin dondurulması

1 **Cilt serinleticiyi, epilasyona başlamadan en az 4 saat önce, yalıtkan kılıfı OLMADAN, dondurucuya ya da dondurma bölmesine (***) koyun. Sıvı tamamen mavi olduğunda cilt serinletici kullanıma hazır olur.**

Cilt serinleticiyi dondurmadan önce dış kısmının tamamen kuru olduğundan emin olun.

İpucu: Cilt serinleticiyi sürekli olarak dondurucuda saklayabilirsiniz.

Cihaz kullanım

Epilasyon ile ilgili genel bilgiler

- Epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak işleme başlamadan önce cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat edin.

- İlk defa epilasyon yapıyorsanız size tavsiyemiz, ilk olarak daha az miktarda tüy bulunan bir bölüm üzerinde cihazı denemenizdir. Bu epilasyon işlemine alışmanızı sağlayacaktır.
- Optimum epilasyon sonuçları için tüylerin 10 milimetreden uzun olmaması gerekir (Şek. 2)
- Daha uzun tüylerin epilasyonu için aşağıdaki iki işlemden birini uygulayın: (Şek. 2)

1 bir düzelticiyle tüyleri maksimum 10 mm uzunlukta kısaltın. Bu durumdayken hemen epilasyona başlayabilirsiniz.

2 tüyleri tamamen tıraş edin. Bu durumda, birkaç gün sonra (tüyler en az 0,5 mm boyunda olmalıdır) epilasyona başlayabilirsiniz.

- Cihazı ilk birkaç kullanışınızda cildiniz kızarabilir ve tahriş olabilir. Bu çok normal bir durum olup, zamanla hızla azalacaktır. Cihazı daha sık kullandıkça, cildiniz epilasyona alışkanlık kazanacak, tahriş azalacak ve yeni çıkan tüyler daha ince ve yumuşak olacaktır. Cildinizdeki tahriş 3 gün içerisinde geçmediyse, bir doktora başvurmanızı öneririz..
- Epilasyonu gece yatmadan önce yapmanızı tavsiye ediyoruz; bu sayede, oluşacak her türlü tahriş sabaha kadar geçmiş olacaktır.

Bacak serinletici kullanarak epilasyon

Bacaklarınızda epilasyon yaparken sadece bacak cilt serinleticisini kullanın.

Cildinizin temiz, kremsiz ve kuru olduğundan emin olun. Epilasyondan önce krem sürmeyin.

1 Koruyucu kapağı cilt serinleticinin üzerine takın. (Şek. 3)

Koruyucu kapak, cihazı kullanırken ellerinizin soğukluk hissini duymasını önler ve cilt serinleticiyi mümkün olduğunca uzun süreyle soğuk tutar. Bazı durumlarda, cilt serinleticiyi buzluktan çıkardığınız zaman cilt serinletici üzerindeki döner başlık donabilir ve hareket etmeyebilir. Döner başlığı bacağınız üzerinde birkaç kez gezdirdikten sonra tekrar çalışmaya başlayacaktır.

2 Cilt serinleticiyi cihaza takın (Şek. 4).

3 Cihaz fişini cihazın altına ve adaptörü de duvardaki prize takın.

4 İstediğiniz hızı seçerek cihazı çalıştırın (Şek. 5).

Diz kapağı ve ayak bileği gibi tüylerin kısa olduğu ve kemikli bölgeler için I hız ayarını seçin.
Tüylerin daha sık olduğu geniş alanlar için hız ayarı olarak II seçin.

5 **Tüylerin yukarı doğru kalkması için cildinizi diğer elinizle gerin.**

6 **Cihazı, epilasyon başlığı öne bakacak şekilde, cildinize dik tutun ve ortalama bir hızla tüylerin çıkma yönünün tersine hareket ettirin. (Şek. 6)**

Hem epilasyon disklerinin hem de cilt serinleticinin cildinizle gerektiği şekilde temas ettiğinden emin olun.
Cihazı cildinize hafifçe bastırın.

- **Epilasyon sonucundan memnun kalmazsanız, epilatörü cildiniz üzerinde daha yavaş hareket ettirerek bir kez daha uygulayın.**

7 **Cihazı cilt serinleticiden ayırmak için cihazın alt tarafındaki tırnağı kullanın (Şek. 7).**

Bacak serinletici kullanmadan epilasyon

- **Epilasyona karşı alışkanlık kazanmanız gibi nedenlerden ötürü cilt serinleticiyi kullanmak istemezseniz, cihazı cilt serinletici olmadan da kullanabilirsiniz.**
- **Epilatörü mutlaka cildinize dik olarak yerleştirin ve tüylerin uzama yönünün tersine hareket ettirin.**

Koltuk altı ve bikini bölgesi için epilasyon

Epilatörünüz, aktif epilasyon disklerinin sayısını azaltan bir hassas bölge başlığı ile birlikte gelir. Bu sayede cihaz, koltuk altları ve bikini bölgesi gibi vücudun daha hassas bölgelerinin epilasyonu için ideal hale gelir.

Not: En iyi sonuçları, tüyler çok uzun olmadığında (maks. 1 cm) alırsınız.

Bacak serinleticiyi koltuk altında ve bikini bölgesinin epilasyonu için kullanmayın.

1 **Hassas bölge başlığını epilasyon başlığına takın (Şek. 8).**

Hassas bölge başlığı cihaza sadece tek bir yönde takılabilir.

2 **Cihaz fişini cihazın altına ve adaptörü de duvardaki prize takın.**

3 İstediğiniz hızı seçerek cihazı çalıştırın. (Şek. 5)

Hız ayarı II konumunu kullanmanızı öneriririz.

4 Eliniz ile cildinizi gerin.

5 Epilatörü cildinizin üzerine dik bir konumda yerleştirerek, açma/kapama düğmesi cihazı hareket ettireceğiniz yöne bakacak şekilde cihazı çalıştırın.

6 Cihazı cildiniz üzerinde, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça gezdirin.

- Şekilde görüldüğü gibi bikini bölgesini epilasyon yapın (Şek. 9).
- Şekilde görüldüğü gibi koltukaltı bölgesini epilasyon yapın (Şek. 10).

7 Serinlik hissi için, epilasyon yaptığınız bölgeye soğuk suyla ıslatılmış bir bez sürebilirsiniz.

8 Kullandıktan sonra hassas bölge kapağını epilatörden çıkarın (Şek. 11).

Tıraş (sadece HP6515)

Koltukaltı ve bikini bölgesi gibi hassas vücut bölgelerini tıraş etmek için, tıraş başlığını kullanabilirsiniz.Tıraş başlığı sayesinde, rahat ve yumuşak bir şekilde istediğiniz sonucu elde edeceksiniz.

1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.

2 Cilt serinleticiyi çıkarın (Şek. 7).

3 Çıkarma düğmesine (1) basın ve epilasyon başlığını cihazdan çıkarın (2) (Şek. 12).

4 Tıraş başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın (‘klik’) (Şek. 13).

5 Cihaz fişini cihazın altına ve adaptörü de duvardaki prize takın.

6 II hız ayarını seçerek cihazı çalıştırın.

7 Tıraş başlığını cildinizin üzerine yerleştirin ve cihazı hafifçe bastırarak tüylerin uzama yönünün tersine, yavaşça ve düzgün bir biçimde gezdirin (Şek. 14).

Ovma eldiveninin kullanımı

Ovma eldivenini duşta kullanın.
Düzenli olarak ovma eldiveni ile yapılan masaj, tüylerin içe dönük olarak uzamasını önleyebilir. Epilasyondan hemen önce ve hemen sonra kesinlikle ovma eldiveniyle masaj yapmayın.

Temizlik ve bakım

Adaptörü ya da cihazın kendisini asla suyla durulamayın.

Cihazı temizlemek için ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

1. **Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.**
2. **Bacak serinleticiyi cihazdan çıkarın ve koruyucu kapağı cilt serinleticiden çıkarın.**
3. **Her kullanımdan sonra birlikte gelen fırçayı ya da nemli bir bez kullanarak bacak cilt serinleticinin döner soğutucu başlığını temizleyin.**

Cilt serinleticiyi dondurmadan önce dış kısmının tamamen kuru olduğundan emin olun.

Epilasyon başlığının temizlenmesi

Epilasyon başlığını her kullanımdan sonra temizleyin.

1. **Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.**
2. **Epilasyon başlığını yerinden çıkarın (Şek. 12).**

Çıkarma düğmesine (1) basın ve epilasyon başlığını cihazdan çıkarın (2).

3. **Masaj aparatını çıkarın (Şek. 15).**
4. **Epilasyon başlığının altı ve epilasyon diskleri dahil, erişilebilir tüm parçaları fırçayla temizleyin (Şek. 16).**
5. **Epilasyon başlığını (cihazı değil!) daha iyi temizlemek için ayrıca musluk altında yıkayabilirsiniz (Şek. 17).**

Epilasyon disklerini kesinlikle epilasyon başlığından çıkarmayın.

6 Masaj aparatını epilasyon başlığına tekrar takın. Ardından epilasyon başlığını cihazın üstüne yerleştirin ve yuvasına yerleşene kadar bastırın ('klik') (Şek. 18).

Epilasyon başlığı cihaza yalnızca tek bir şekilde takılabilir.

Tıraş başlığının temizlenmesi (sadece HP6515)

Tıraş başlığını her kullanımdan sonra temizleyin.

1 Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.

2 Tıraş başlığını çıkartın.

3 Kesici üniteyi tıraş başlığından çekerek çıkarın. (Şek. 19)

4 Kesici ünite ve tıraş başlığının üzerindeki tüyleri fırçayla temizleyin. Düzelticinin altında biriken tüyleri de fırçayla temizlediğinizden emin olun (Şek. 20).

5 Kesici üniteyi ve tıraş başlığını (cihazı değil!) ayrıca musluk altında yıkayabilirsiniz (Şek. 21).

6 Kesici üniteyi tekrar tıraş başlığına takın ve tıraş başlığını da cihazdaki yerine oturtun ('klik') (Şek. 22).

Zarar görmemesi için, tıraş folyosuna hiç bir şekilde basınç uygulamayın.

7 Yılda iki kez tıraş başlığının düzelticilerine ve tıraş folyosuna dikiş makinesi yağı damlatın.

Saklama

1 Sadece HP6515: Koruyucu kapağı tekrar tıraş başlığına takın ('klik'). (Şek. 23)

2 Cihazı ve aksesuarlarını cihazla birlikte verilen çanta içinde muhafaza edin.

Değiştirme (sadece HP6515)

Tıraş başlığını haftada birkaç kez kullanıyorsanız, kesici üniteyi (HP6193 modeli) bir veya iki yıldan sonra değiştirin. Kesici ünite zarar gördüyse hemen değiştirin.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 24).

Garanti ve Servis

Eğer daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorun yaşarsanız, lütfen **www.philips.com.tr** adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Danışma Merkezi ile iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Eğer ülkenizde Müşteri Danışma Merkezi yoksa, yerel Philips yetkilinize başvurun veya Philips Ev Aletleri ve Kişisel Bakım BV Servis Departmanı ile iletişim kurun.

Sorun giderme

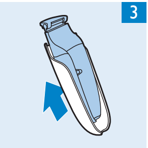
Sorun	Nedeni	Çözüm
Epilasyon performansında düşüş.	Epilatörü yanlış yönde hareket ettiriyorsunuz.	Cihazı her zaman tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.
	Epilasyon başlığı cilde yanlış açıyla yerleştirilmiştir.	Cihazı cildinize dik olarak yerleştirdiğinizden emin olun.
	Epilasyon başlığı cilde temas etmiyor.	Epilasyon başlığının (ve varsa, bacak serinleticinin) epilasyon sırasında cildinizle gerektiği şekilde temas ettiğinden emin olun.

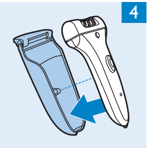
Sorun	Nedeni	Çözüm
	Hassas bölge kapağı, bacaklarınıza epilasyon yaparken cihazın üstünde kalmış.	Hassas bölge kapağını yalnızca koltuk altlarınıza ve bikini bölgesine epilasyon yaparken kullanın.
	Epilasyondan önce vücudunuz su ya da krem veya başka bir cilt bakımı ürünü ile nemlendirilmiş.	Cildinizin tamamen kuru ve yağsız olduğundan emin olun. Epilasyona başlamadan önce cildinize kesinlikle krem, vücut sütü veya başka bir cilt bakım ürünü uygulamayın.
	Cihaz cilt üzerinde çok hızlı dolaştırılmıştır.	Cihazı cilt üzerinde ortalama bir hızda dolaştırın.
Cihaz çalışmıyor	Cihazın bağlı olduğu prizde elektrik yoktur.	Prizde elektrik olduğundan emin olun. Banyo dolabında bulunan bir priz kullanıyorsanız, çalışması için ışığı açmanız gerekebilir.
	Cihaz açık değildir.	Cihazı açın.
	Epilasyon başlığı uygun şekilde takılmamış.	Epilasyon başlığını cihaza yerleştirin ve yerine oturana kadar bastırın ('klik').
Cilt tahriş oluyor.	Epilatörü ilk kez ya da uzun bir süre sonra ilk kez kullanıyorsunuzdur.	Cihazın ilk birkaç kullanımında ciltte tahriş görülebilir. Bu durum normaldir ve kısa süre sonra ortadan kalkacaktır. Cilt tahrişini azaltmakla ilgili ipuçları için 'Cihazın kullanımı' bölümünde ilk maddeye bakın. Ayrıca, epilasyon başlığını mutlaka temiz tutun.

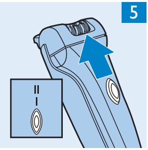
Sorun	Nedeni	Çözüm
	Cihaza çok fazla baskı uygulamışsınız	Cihazı cilt üzerinde dolaştırırken hiç baskı uygulamayın
Bacak serinletici yeterince soğuk değil.	Bacak serinletici yeterince uzun süre soğutulmamış.	Cilt serinleticiyi en az 4 saat süreyle, koruyucu başlık olmadan, dondurucuya ya da dondurma bölmesinde (***) bırakın. Sıvının rengi beyazdan tamamen maviye döndüğünde, cilt serinletici kullanıma hazır olur.
	Bacak serinletici dondurucuya ya da dondurma bölmesine koyulmamıştır.	Cilt serinleticiyi en az 4 saat süreyle, koruyucu başlık olmadan, dondurucuya ya da dondurma bölmesinde (***) bırakın. Cilt serinleticiyi kesinlikle buzdolabına koymayın.
	Bacak serinletici cilde temas etmemiştir.	Cilt soğutucunun epilasyon sırasında her zaman cildinizle tam temas etmesini sağlayın. Bacak soğutucuyu sadece bacaklarınızın epilasyonu sırasında kullanın.
Bacak cilt serinleticinin döner soğutucu başlığı hareket etmiyor.	Döner soğutucu başlık donmuştur.	Cilt serinleticiyi birkaç kez bacaklarınızda hareket ettirdiğinizde tekrar dönmeye başlayacaktır. Cilt serinleticiyi dondurmadan önce dış kısmının tamamen kuru olmasını sağlayın.
Epilasyon başlığı çıkarılamıyor.	Çıkarma düğmesine basılmamış.	Çıkarma düğmesine basın ve epilasyon başlığını cihazdan çıkarın.

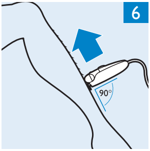
Sorun	Nedeni	Çözüm
Sadece HP6515: Tıraş başlığı çıkmıyor.	Çıkarma düğmesine basılmamış.	Çıkarma düğmesine basın ve tıraş başlığını cihazdan çıkarın.
Sadece HP6515: Azalan tıraş performansı.	Tıraş başlığı kirlidir.	Cihazı kapatın, prizden çekin ve tıraş başlığını çıkartın. Ardından kesici üniteyi ve tıraş başlığını birlikte verilen fırçayla temizleyin. Düzelticinin altında sıkışmış bütün tüyleri çıkartın.
	Kesici ünite hasarlı ya da yıpranmış.	Kesici üniteyi değiştirin.
Sadece HP6515: Tıraş sonrası normalden daha fazla cilt tahrişi.	Kesici ünite hasarlı ya da yıpranmış.	Kesici üniteyi değiştirin.


2

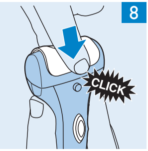

3

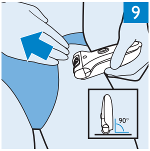

4

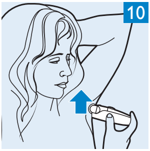

5
II
I

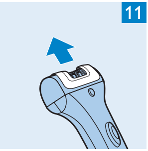

6
90°

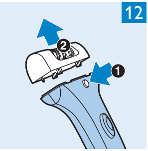

7


8
CLICK

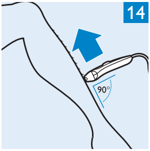

9
90°

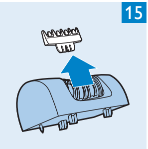

10

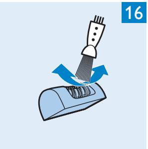

11

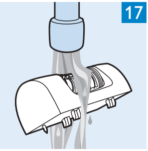

12
2
1

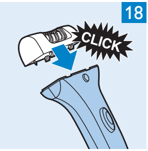

13
CLICK

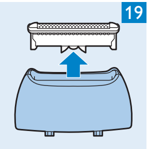

14
90°

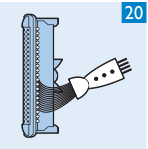

15

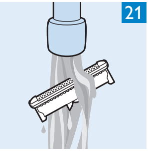

16

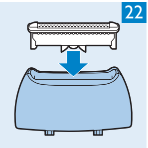

17


18
CLICK

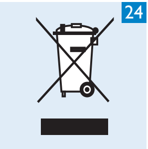

19


20


21


22


23
CLICK


24